





Santiago de Chile, miércoles 20 de febrero de 1946

PLAN EXPERIMENTAL DE SAN CARLOS

La marcha del interesantísimo Plan Educativo de San Carlos se ha visto seriamente entorpecida por dificultades de orden económico. Los recursos necesarios para llevarlo adelante le han sido rehusados por los parlamentarios derechistas, con lo cual los ensayos pedagógicos han quedado sin el respaldo pecuniario que las circunstancias exigen. Sólo el entusiasmo, la abnegación y la voluntad de trabajo de los profesores han permitido que se continúe en la magna tarea de formar a los obreros campesinos y vincularlos aún más estrechamente a la tierra.

Porque esa es la finalidad del denominado Plan Experimental de San Carlos. En el lapso que lleva en ejecución, los resultados han demostrado de manera fehaciente la eficacia de los nuevos procedimientos empleados para elevar el nivel cultural del campesino. El objetivo primordial está constituido por la laudable tarea de proporcionar los beneficios de la educación dándole al mismo tiempo una instrucción adecuada a su estructura mental, esto es, no inyectar en los espíritus de los niños principios y hábitos propios de la vida en las ciudades. Capacitar así al escolar para que una vez adulto pueda desenvolverse en la mejor forma posible en el medio que le es propio, en el cual nació y se ha desarrollado. En la actualidad se observa un éxodo del campo a las ciudades. Una inquietud parece haberse despertado en el ambiente rural, palpándose una especie de esperanza de la ocasión propicia para alejarse de la tierra de los padres y emprender nueva vida en los grandes centros poblados. La mano de obra campesina se torna así cada vez más escasa y la calidad de ella también se resiente, pues justamente son los mejor dotados los que se dirigen tras expectativas que creen más favorables a sus intereses.

Las actividades ligadas al cultivo de la tierra tienen que desmejorarse por obra de las circunstancias afortunadas. De la acción del factor abandono de los campos pueden aguardarse consecuencias perjudiciales para la producción. Si el ritmo normal de trabajo se quebranta, ¡qué decir de las iniciativas que se malogran por la carencia del material humano adecuado! En el instante preciso en que se está desarrollando un plan destinado a impulsar la agricultura, cual es el Plan Agrario, se tropieza con el obstáculo de carecer de un número conveniente de trabajadores agrícolas.

Pues bien, una de las iniciativas más promisorias en lo que respecta a crear sobre bases sólidas la clase de los obreros campesinos, tiene que luchar contra la tenaz oposición de quienes rehusan conceder los fondos para preparar social y técnicamente para las labores campesinas a los niños de las zonas rurales. Con un afán antipático inexplicable malbarataron los esfuerzos más efectivos que se hayan hecho para zanjar estas dificultades. Esperamos que en un futuro cercano estas iniciativas pedagógicas cobrarán el debido vuelo y que se les otorgará el imprescindible respaldo económico.

Movilización interurbana

Acaba de efectuarse en Talagante una reunión de alcaldes y regidores de la zona comprendida entre Santiago y Cartagena, con el objeto de tomar acuerdos acerca de los servicios de movilización que unen a la capital con los pueblos de ese recorrido y cuya ineficiencia se ha denunciado en forma manifiesta en este último tiempo. Ocurre con estos servicios algo paradójico y por demás lamentable. El número de máquinas actualmente en uso es insuficiente para transportar el creciente porcentaje de viajeros que se traslada de un punto a otro entre Santiago, Talagante, El Monte, El Palto, Melipilla e Isla de Maipo. Por mucho que se desee mantener un servicio eficaz y conveniente, los pasajeros se ven obligados a viajar con total falta de comodidades y peligros, que, muchas veces, realizan el viaje en tales condiciones que llega a constituir una empresa homérica. A pesar de esta contingencia insubsanable y de los enormes gastos por algunos hombres de empresa en el intento de poner nuevas máquinas en aquel recorrido, se ha reprobado en toda ocasión una oposición tensa de parte de los actuales empresarios con lo que ha llegado a ser imposible que el número de microbuses se amplíe, con el consiguiente perjuicio de los industriales y del público que debe sufrir la causa de tales intemperancias.

A pesar de esta inconveniencia y por razones que no es suficiente peso, se ha pretendido alzar las tarifas, que son crecidas, si se toma en cuenta que el servicio que actualmente se hace adolece de reconocidas deficiencias. Además, no se notase en el tránsito sensible mejoramiento. Por otra parte, los horarios están mal distribuidos en el sentido de consistencia y comodidad del público, lo que ocasiona muchas deficiencias en la movilización.

Los acuerdos adoptados en la reunión de alcaldes y regidores a fin de nos hemos en la situación que fijan en el terreno y establecen las medidas necesarias para una mejor eficiencia de los servicios. Se empieza por rechazar el alza de tarifas solicitadas, siempre que una medida no signifique un mejoramiento y cuando el alza no sea esdrújola antes en conjunto con todos los municipios afectados. Se acuerda remitir oficio al Ministro de Economía

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

LAS DOS MALARIAS

Señor periodista:

Leo a veces sus crónicas de LA NACION porque suelen ser entretenidas. Lei la del jueves 14 del presente, donde usted dice: "Los doctores colocan suero en el cuerpo tierno (del niño empachado) y lo mandan para el otro mundo con la pija atigrada de las urticarias". Pienso que usted ha dado un tropiezo. Es cierto que a los periodistas no se les puede exigir exactitud en los términos, sería contrario a la profesión. Pero todo hasta cierto punto. Me imagino que usted es un profano, un redomado ignorante (perdone la franqueza) en cosas de Medicina y, por tanto, al permitirse dar el tanto juicio, ha dado una muestra de notoria insensatez.

De paso, señor Edwards: ¿Usted cree de veras que la malaria provocó la decadencia de Grecia? ¿Lo saluda ató?

Un estudiante de Historia.

RESPUESTA:

Dice usted que mis crónicas le divierten y que es estudiante. En segunda me pega. Confieso a usted lo siguiente: con muchos años de experiencia, nada agradezco tanto como un momento de tanplacioso y de risa. Muchas veces pagaría cualquiera cosa a alguien que tuviera la rara virtud de divertirme. El petulante despreocupado persona para tratar al periodista divertido proviene de la costumbre nacional de aporrear al que produce cualquiera cosa.

No es corriente el don de divertirse y de desahogar a los espíritus de las pesadas cargas de los días, sobre todo en épocas de incertidumbre como la presente. ¡Feliz a usted que encontró algo divertido (aunque en medio de esta literatura nacional, jaspada de gemidos, de desconsuelos, de desmayos y de angustias! Soy bastante más infeliz que usted, señor estudiante. Busco sin cesar en mis lecturas esos párrafos que hacen cosquillas en las entrepiernas y que usted, según confiesa en la primera línea, suele encontrar en mis delirantes corrillos.

Es crónica la aversión del lector pedante hacia lo divertido y claro. En ambos casos creen afrontar una materia pueril y baladí. Como no aspiro ni a municipal ni busco votos, declaro mi aversión por el estudiante negativo. Creo en el influjo supremo de la gracia para la durabilidad de la obra.

De otra parte la actitud suya como lector no es personal, sino nacional. Lo que usted quiere decir, para no sentirse pequeño e incomfortable, es: "Señor Edwards: Yo leo sus crónicas, pero no se vale a crear más sabio que yo. No. Cuando yo escriba, entonces verán lo que es bueno. Usted tiene a veces ideas trágicas, pero en cuanto a saber algo ¡eso no! Usted es superficial e ignorante".

De esa manera usted llega a su casa y duerme tranquilamente, diciéndose: ¡Lo aplasté! Mi señor estudiante, cosas como el suyo he conocido miles, y me pregunto: ¿Voy a quitarles el pan de la boca? ¿Ambiciono algo para mí? He dicho alguna vez como el gallo de Rostand, que ¡tanto hace salir el sol!

Es costumbre nacional no ver el progreso propio por uno mismo sino por hundimiento de otro compatriota. El que sube no hace subir a otros, sino que se vale de los otros, a manera de trampolín, encaramándose en sus espaldas. Su actitud es la de centenares de compatriotas de diversas categorías y tonos. Los conozco que actualmente no reedito ni publico nada por cuanto me digo: ¿Para qué?

Sigo en el diario y no pocas veces me pregunto: ¿Con qué objeto? Si les canso me desprecian, si les divierto me pegan; si me luzco, sufren; si les enseño algo que no saben, me niegan.

Se advierte sin esfuerzo, que la juventud es vanidosa y negativa. En otras naciones los estudiantes respetan algo de los contemporáneos y tratan de abrazarse a los escritores. Aquí les escriben anónimos insolentes. Uno termina por huir de ellos. Es mi actitud actual. ¡Que no me presenten a nadie!

En la más miserable aldea de España encontré jóvenes que buscaban mi charla y me escuchaban con atención. Aquí no se puede charlar en parte alguna; la tertulia se convierte en rebatida de frases. Cada cual se cree maestro y por lo mismo no se escucha a nadie. Por lo menos el periodismo tiene la ventaja de que uno llega hasta el fin, y el lector más curioso e intrínseco puede interrumpirnos y se lo ha de pagar hasta el punto final.

La gente más culta peca a veces de lo mismo. Cuatro meses atrás recibí carta de Lima, del escritor revolucionario Lirio Tristán Maroff. Me decía: "Aquí es vivo el lustro de colega chileno Fulano de Tal. Le pregunté por usted y me dijo con énfasis:

—Sigue escribiendo sus cosas divertidas..."

En un doctor chileno hay que ver cuánto encierra de despectivo la palabra divertido.

Algo aún más interesante consiste en la evolución del criterio de los escritores de otras regiones, respecto a nosotros, después de convivir en Santiago y de hablar con nuestros colegas. Luis Alberto Sánchez era amigo y celebraba mis escritos... en 1925, cuando vivía en su patria peruana. Vino a Chile en forma de turista obligado. El mejor turismo americano era el que determinan las deportaciones. Como Mitre, Sarmiento y Alberdi, el cultísimo peruano Sánchez hizo el turismo sociológico. Había publicado en Lima cierta obra en la cual me dedicaba una página completa, cariñosa y agradable. Al cabo de estar un año en Chile publicó otra edición de la misma obra y me disminuyó media página. Esta disminución era el resultado de su contacto con mis amigos. Después de dos años publicó la tercera edición. En esa me había reducido a tres raquíticas líneas. Si sigue en Chile otro año, me borra del todo.

Respecto al asunto del empacho y de la malaria vamos por partes. En cientos de casos lo que llaman empacho no es indigestión. Si se trata de indigestión, lo mejor es dejar tranquilas a las criaturas. Los purgantes podrían ser mortales. Otras veces lo que llaman empacho puede provenir de tuberculosis; asimismo podría ser enteritis, colitis, o enterocolitis. (1)

En cuanto al asunto de la malaria, intercalado en el artículo que le pareció mal a S. M. el Estudiante, debo decir: pertenece a Charles Edward Winslow, eminente médica norteamericana. Recorrió los campos de batalla en Polonia, en Grecia, en Alemania, después de la guerra de 1918. Es a la fecha presidente de la American Public Health Association y de la Sociedad de Biólogos Americanos. Desde 1938 es "residente de la Housing Authority en New Haven, Connecticut. De otra parte el doctor Osler, citado por Winslow, dice: "Si se hiciera una encuesta en los enfermos de combatir las enfermedades en el mundo acerca de cuál es la enfermedad que más perjudica a la salud y causa directamente más muertes, la malaria sería consagrada por mayoría de votos como la mayor destructora de la raza humana".

Y ahora, para terminar consiguientemente, señor estudiante, probar una antigua idea: en Chile los que pretenden hacer algo perdemos la mitad del tiempo defendiéndonos, dando explicaciones y rectificando. Hay dos malarías, señor mío: la malaria patológica y la malaria psicológica, descubierta en Chile.

J. E. B.

(1) Doctor Marcial de Gregorio (argentino).

TRANSANDINO PIDE VALDIVIA

Las provincias viven en una lucha constante por su progreso. De sus autoridades y del espíritu público de sus habitantes surgen, con frecuencia, iniciativas que les abren caminos llenos de posibilidades para dar a su vida un ritmo de mas intensa actividad, en relación con el mayor auge que puedan alcanzar sus actividades productoras.

En Valdivia se está agitando un intenso movimiento de opinión destinado a interesar al Gobierno en la construcción del ferrocarril transandino por el paso de Huahun, que daría un extraordinario impulso a una de las zonas madereras más ricas de nuestro territorio.

Presenta esta obra aspectos excepcionales para su realización. El paso de Huahun es uno de los más bajos de la cordillera en la parte austral, y lo que es más importante, está expedito durante todo el año, sin los peligros que ofrecen otros puntos con los derrumbes de nieves y otras erosiones. Luego, en lo que al costo de la obra se refiere, no exige una inversión onerosa al Erario Nacional, ya que está en construcción el Ferrocarril de Lanco a Panguipulli, que lógicamente tendrá que extenderse hasta Choshuenco, para continuar hasta Puerto Fuschit a Pichuelo y prolongarse hacia la República Argentina.

El transandino por Huahun intensificará en forma notable el intercambio comercial con la vecina República, alcanzando rubros insospechados, especialmente en el transporte de maderas, que resultaría por esta vía sumamente económico.

Argentina necesita en gran cantidad madera de construcción y en especial durmientes—los nuestros están considerados los de mejor calidad en el mundo—para el gran plan ferroviario que se está desarrollando en ese país. En general, este ferrocarril sería de grandes proyecciones para nuestro comercio maderero, ya que daría fácil salida a un considerable porcentaje de nuestra producción.

Bajo el aspecto turístico sería una ruta cómoda e indiscutiblemente preferida por un gran número de viajeros, habiendo una de las regiones más hermosas de Chile. Merece este transandino por el paso de Huahun, un estudio del Gobierno, dadas las características especiales que presenta y lo que podría significar, en el terreno de la realidad, para incrementar el movimiento de una zona industrial llena de promisorias expectativas y de una atracción turística beneficiosa para nuestro país.

Latina tratan de intensificar su industrialización, como medio de tonificar las economías nacionales y mejorar las condiciones de vida. Sobre este punto en la mayoría de nuestros países se ha hecho una labor apreciable, pero se requiere acelerar y perfeccionar los métodos de formación profesional, y orientar a las generaciones futuras a las nobles labores productoras de las industrias en relación con las posibilidades de nuestros países.

La reforma de la enseñanza es un resultado lógico que surge del estudio de este problema en América Latina. En tercer lugar la Conferencia se ocupará de la Inspección del Trabajo, cuestión importante, porque toda la política social depende, en sus resultados, de los órganos de control eficiente, sin lo cual aquella carece de valor constructivo y útil.

Tanto sobre el problema de la formación profesional, como sobre inspección del Trabajo la Oficina ha preparado completas e interesantes monografías que serán de gran valor informativo en el momento que se trate de tomar resoluciones concretas sobre ellos.

Finalmente, figura en el Orden del Día la cuestión de las relaciones industriales hoy día de gran actualidad. Como se comprueba, esta Conferencia tendrá especial importancia. El Gobierno de México le ha ofrecido su generosa acogida.

Reuniones de esta naturaleza permiten el progreso social de nuestros países, que es de evidente utilidad; se recogen las experiencias de unos y se estimula la labor de construcción de un mundo que no puede desenvolverse sin la solidaridad y la justicia social.

MOISES POBLETE T. Diputado del Ecuador visitó al M. del Trabajo

El diputado y periodista ecuatoriano señor Sergio Barba Romero visitó ayer al Ministro de Trabajo, con quien conversó de

tenidamente sobre diversos tópicos relacionados con los asuntos que conoce dicho Ministerio especialmente en lo concerniente a la legislación social de ambos países.

Luis Díaz Mieres, Secretario General del Comité Pro Adelanto de Los Andes.

DE JORGE GUSTAVO SILVA.—

Una saludable innovación en las leyes sobre construcción de viviendas

Se da el nombre legal de inmueble o bien raíz es una cosa compleja; que eso es formado por suelo, obra de la Naturaleza, de Dios, y por las mejoras o construcciones, obra del trabajo humano, y del capital, que es, cuando legítimo, un producto y forma de trabajo. Y hemos reclamado, constantemente, la abolición de todo impuesto que grave a las mejoras, y la aplicación de un impuesto a la plusvalía del terreno o suelo; de un impuesto sobre lo que Stuart Mill, Spencer, Henry George, Lloyd George, Winston Churchill, y otros tratadistas y políticos de habla inglesa han llamado y llaman "el mayor valor no ganado del suelo".

Un comienzo de evolución en tal sentido, en tan racional y justo sentido, se advierte en las leyes N.ºs 8410 y 8412.

Aparte de la justicia y racionalidad que estas leyes contienen en sí, ellas ofrecen la ventaja práctica de favorecer, o estimular y fomentar, la construcción de edificios de casas, de oficinas, de almacenes, etc., sin por eso incrementar al suelo, que siempre está en proceso de gran valorización, por obra de la convivencia social, no del trabajo ni del capital de determinadas personas o empresas particulares.

En más de una ocasión nos hemos empeñado en dejar en claro que eso que

ya atravesado, habrá podido reconocer los riesgos que envuelve y el tiempo que se malgasta aparte del extraordinario desgaste que sufren las máquinas. Se comprende, pues, que sin el túnel en la Cuesta de Chacabuco, sin esta obra complementaria, el pasajero que marcharía sin inconvenientes a través del nuevo y gran túnel transandino, se estrellaría con la otra sería dificultad que representa esta inmensa montaña que en invierno también se cubre de nieve, impidiendo todo tránsito.

A este respecto cabe hacer resaltar que la apertura del túnel en la Cuesta de Chacabuco reduce el tiempo entre Los Andes y Santiago a una hora más o menos. Hoy se emplean dos y aun tres horas en el viaje.

Esta obra responde exactamente a fines económicos y deberá satisfacer necesidades primordiales de la población. Según cálculos prudentes, San Felipe y Los Andes producen alrededor de 20 millones de leche, de los cuales la mitad se lleva a Santiago. El transporte se hace de la siguiente manera: de San Felipe y Los Andes se conduce la leche en varios camiones, los que cruzan la cuesta, y al otro lado la espera un gran vehículo motorizado que continúa con la carga hasta la capital. Este vehículo, que tiene un costo muy subido, algo así como un millón de pesos, no puede atravesar la cuesta. Entorpecidos kilómetros y que resguardará así la parte más expuesta a los rigores del invierno.

El proyecto de esta obra magna ofrece una doble ventaja en la forma como se está concibiendo: servir simultáneamente para la línea férrea y la carretera internacional. En este sentido, que hemos llamado la atención de que el túnel transandino no sea un completo sin la realización de otra obra, que es su complemento indispensable, y que la provincia de Aconcagua ha venido patrocinando incansablemente: la construcción del túnel en la Cuesta de Chacabuco.

Tan pronto ha terminado la guerra y se han eliminado las restricciones de la bendita de los vehículos motorizados, se ha podido observar un aumento siempre creciente de autos y camiones que cruzan la cordillera, y que no sólo conduce artículos esenciales para nosotros sino un gran porcentaje de turistas y dan mayor vida y actividad a nuestras ciudades.

Y estos pasajeros y mercaaderías van en su mayor parte a los dos centros más populosos de Chile: a Santiago y Valparaíso. Para dirigirse a la capital se tropieza, en tonces, con una barrera que la naturaleza opone a la movilización: la Cuesta de Chacabuco, con sus 1.400 metros de altura, y cuyo camino tiene curvas cerradas y peligrosas con gradientes de 15 a 18 por ciento. El paso de esta cuesta, que ocupa casi una hora, es la preocupación constante de todo automovilista. Quienquiera que la ha

Se encuentra reunida en Santiago una Comisión Mixta Argentino-Chilena, dedicada al estudio de la construcción del nuevo túnel transandino, en conformidad al tratado suscrito por los Cancilleres Storni y Fernández en el año 1943.

Como muy bien lo ha manifestado la prensa, tanto de Argentina como de Chile, se trata de afrontar la ejecución de una obra de gran trascendencia para las comunicaciones internacionales, que en consecuencia, para el más sólido y expedito desenvolvimiento económico de ambos países.

Conocidos son los graves perjuicios que se experimentan, durante el invierno, por las interrupciones del Ferrocarril Transandino debido a su actual trazado. Las nevadas y rodados que son frecuentes en esa época, obstruyen la vía y transcurren meses y meses sin que sea posible la movilización. Basta pensar en la escasez de artículos alimenticios que ha padecido el país en varias oportunidades, por el motivo expresado, y especialmente de los alimentos que se traen de Argentina, para apreciar palpablemente las perturbaciones que nos referimos y la urgencia de prevenir y remediar semejante situación de una manera definitiva, mediante el nuevo túnel transandino que se proyecta construir a unos mil metros más bajo que el actual, con una longitud aproximada de veintidós kilómetros y que resguardará así la parte más expuesta a los rigores del invierno.

Tales hechos nos demuestran hasta la evidencia la absoluta justificación del túnel a que aludimos, por lo que el financiamiento que, para este trabajo, hoy se considera en nuestras Cámaras Legislativas debe ser aprobado oportunamente, para iniciar su inmediata construcción.

Se puede agregar que la producción de leche en la provincia de Aconcagua es susceptible de duplicarse, con lo cual se proveería normalmente y a bajo costo a Santiago, resultando siempre un remanente adecuado para el consumo local. Aconcagua presenta tierras muy subutilizadas de tal suerte que es preciso someterlas a un cultivo intensivo. Se requiere, por consiguiente, abrir un mercado seguro y permanente, como es Santiago, para que esta industria tome impulso y se incremente en favorables condiciones.

El túnel en la Cuesta de Chacabuco constituye, pues, el complemento obligado del túnel transandino que se estudia en la actualidad. Ambos forman parte integrante de la carretera panamericana; son, por tanto, inseparables e imprescindibles y tienen un mismo propósito. Ofrecen interés nacional e internacional. Entregados al servicio, permitirán establecer un transporte rápido y económico de los artículos esenciales para la alimentación del pueblo; contribuirán al desarrollo de turismo, y propenderán fundamentalmente al intercambio comercial, con positivos beneficios para nuestras principales fuentes de producción.

Luis Díaz Mieres, Secretario General del Comité Pro Adelanto de Los Andes.

Traducciones

Hace días leí en un diario que Camoens era autor del "Inmortal poema Los Lusíadas". Se trataba de un error garrafal del traductor el cual tradujo de esa manera macarrónica el título de magno poema lusitano.

Los buenos traductores de castellano se pueden contar con los dedos de una mano. Traducir no es, como se cree vulgarmente, vertor en una lengua un texto escrito en otra. Traducir es algo más.

Mitre, en su preloquio a la traducción que hizo de "La Divina Comedia", explicó brevemente su "Teoría del Traductor". En ella se pueden leer con fruto algunos consejos que, por venir de quien vienen y por estar apoyados en esa extraordinaria versión del poema dantesco alcanzan categoría de dogma. El traductor debe de ser un artista que vuelque a otra lengua el espíritu del original y que al mismo tiempo cubra el texto con la belleza literaria del idioma a que ha sido llevado.

Decía Cervantes que una traducción es como un tapiz visto por el revés. En este revés todavía se advierte algo del dibujo primitivo, pero ya los perfiles del dibujo se confunden con el trama y con los hilos. Una buena traducción deberá, por lo tanto, no hacer dibujos distintos ni trazar otros arabescos, pero procurará también que el trama o el revés de la tapicería no aparezcan burdos y confusos.

El exceso de traducciones ha lanzado en estos tiempos demasiado farrago. Bien están las obras didácticas y los textos divulgatorios cuando se ajustan al original. Se puede en ellos prescindir de las letras literarias, con tal de lograr la claridad y la precisión.

Pero incluso en esta clase de obras se advierten demasiados errores, párrafos confusos y pobreza de vocabulario. Las obras de estética, las de filosofía, los tratados de derecho y de ciencia, exigen traductores especializados, escritores poseedores de un vocabulario, que dominen además la técnica que se expone. Nosotros, en obras de índole pictórica, hemos registrado hasta seis nombres distintos dados a un mismo color.

De esta manera el lector se desorienta, y a veces, no llega a captar la significación de un párrafo.

En los libros de pura creación literaria, las exigencias mayores. El ideal está en lograr traducciones tan perfectas como la hecha por Quevedo de los "Ensayos" de Montaigne, o la formidable traducción que Pedro Salinas hizo de la obra de Marcel Proust "A la busca del tiempo perdido".

Para una traducción literaria es fundamental el conocimiento de la lengua a la que se vierte la obra original. En este caso, los resultados suelen ser sorprendentes. Manuel Azaña tradujo el libro del inglés Borrow "La Biblia en España", y más que traducir, re-creó una obra incorporó a la bibliografía española un nuevo libro. El popular "Don Jorgito", como le decían en España a Borrow, escribió sus aventuras en la OIT, Edward Phelan, en la que trató de los problemas económicos y sociales de los países de América, con referencia especial a la industrialización de la inmigración, las relaciones entre los salarios y los precios, y las condiciones de vida de las poblaciones de los países de América. Esta Memoria permite, en una admirable síntesis, formarse cuadro exacto de las condiciones económico-sociales del Continente y conocer la magnitud de los problemas que se plantean.

En segundo término la reunión trató de la Formación Profesional, cuestión palpitante que adquiere especiales relieves ahora que en todos los países de América

La Tercera Conferencia Americana del Trabajo

La terminación de la guerra ha multiplicado las reuniones internacionales, de carácter político unas, de índole económica y técnica otras, inspiradas todas en el noble anhelo de reestructurar el mundo del futuro.

Los problemas sociales, que son los más palpantes y los más angustiosos, han sido también abordados en conferencias especiales, orientadas por la perseverante y utilísima acción de la Organización Internacional del Trabajo. En efecto, en octubre de 1945 se celebró en París la XXVII Conferencia Internacional del Trabajo, que trató de dos cuestiones fundamentales: la plenitud del empleo y las bases del Código Internacional de Protección de la infancia y la juventud.

A iniciativa de la OIT se reunió en México, el 10 de abril, la Tercera Conferencia del Trabajo de los Estados de América miembros de la OIT. Como se recordará, la Primera Conferencia tuvo lugar en Santiago de Chile el año 1936, y constituyó un éxito positivo, y la segunda se celebró en La Habana en 1939. Correspondió a Chile el honor de iniciar esta serie de reuniones internacionales técnicas para abordar el estudio de problemas sociales de índole continental.

En el Orden del Día de la Conferencia figura, en primer término, la Memoria del director de la OIT, Edward Phelan, en la que trató de los problemas económicos y sociales de los países de América, con referencia especial a la industrialización de la inmigración, las relaciones entre los salarios y los precios, y las condiciones de vida de las poblaciones de los países de América. Esta Memoria permite, en una admirable síntesis, formarse cuadro exacto de las condiciones económico-sociales del Continente y conocer la magnitud de los problemas que se plantean.

En segundo término la reunión trató de la Formación Profesional, cuestión palpitante que adquiere especiales relieves ahora que en todos los países de América

El diputado y periodista ecuatoriano señor Sergio Barba Romero visitó ayer al Ministro de Trabajo, con quien conversó de

tenidamente sobre diversos tópicos relacionados con los asuntos que conoce dicho Ministerio especialmente en lo concerniente a la legislación social de ambos países.

LA SEQUIA HA DEJADO EN LA MISERIA A MUCHA GENTE EN LA REGION DE ILLAPEL

MODESTOS CAMPESINOS HAN EMIGRADO HACIA EL NORTE, DEJANDO ABANDONADAS A SUS FAMILIAS. — UNA CIRCULAR DEL ALCALDE A LOS PARLAMENTARIOS EXPONE LA GRAVE SITUACION. — EL DIPUTADO SEÑOR OLIVARES PIDE LA EJECUCION DE OBRAS PUBLICAS

Los senadores y diputados que representan en el Congreso a la provincia de Coquimbo, han recibido una circular del Alcalde de Illapel, señor Carlos Torres Barrios, en que les describe un acuerdo de la Municipalidad, en el sentido de pedirles que intercedan ante el Gobierno para aliviar la situación de los habitantes de la zona, afectados por la sequía. Dice el Alcalde que centenares de campesinos, ante la imposibilidad de encontrar trabajo cercano, han emigrado al norte, y han dejado a sus mujeres y niños esperando inútilmente ayuda. Agrega que esas mujeres y niños carecen de vestido y de medios de subsistencia, porque sus pequeños ganados se han extinguido por el hambre, y las sementeras se han perdido por la falta de riego.

EL PRESIDENTE DEL "CEN" RADICAL HARA UNA EXPOSICION POR RADIO PARA OIRLA, DEBERAN CONCENTRARSE LAS ASAMBLEAS EN SUS RESPECTIVAS LOCALIDADES. — HOY SE VERA LA REINCORPORACION DE LOS EX MINISTROS. — ADHESIONES RECIBIDAS

Para hoy, está citada a sesión el Consejo Ejecutivo del Partido Radical, con el objeto de ocuparse de asuntos internos de esta colectividad política, y asistir a todos los vocales, considerando también la situación de los ex Ministros que fueron expulsados por haber continuado sirviendo tales funciones sin contar con el pase del Partido. Los afectados con la medida de expulsión y cuyos casos deben ser resueltos por el "CEN", son los señores Osvaldo Hiriart, Fernando Moller, Benjamin Claro, Abraham Alcaino y Alfonso Quintana, que no abandonaron sus cargos cuando se les ordenó, y Alejandro Lagos Rivera y Manuel Casanueva, que entraron a servir cargos ministeriales sin pase de la misma directiva. Hemos tenido conocimiento de que cada caso será considerado separadamente. De los señores Fernando Moller y Benjamin Claro, se ha dicho que son miembros de la actual Gabinete sin haber obtenido tampoco el pase del Partido. Esto no se efectiviza, nos ha dicho un dirigente radical, ya que estando alejados del Partido, la petición de pase no procedía, ni el "CEN" habría podido pronunciarse en caso de que lo hubiese resuelto.

EXPOSICION RADICAL

El Consejo Ejecutivo del Partido Radical dispuso que su presidente, señor Jeronimo Méndez, haga por radio una exposición sobre la situación política. Este discurso será pronunciado el 1.º de marzo, por radio Nuevo Mundo.

Con motivo de esta exposición, el "CEN" ha dispuesto que todas las asambleas del país se concentren en esa fecha en sus respectivas localidades, para que puedan escuchar al discurso del Dr. Méndez.

MISIONES AL "CEN"

La Secretaría General del Partido Radical, se ha recibido comunicación de las asambleas radicales de la Cruz, Quilpué, Huelmo, Valparaiso, y Talcahuano, en que se transcriben acuerdos de adhesión a ese organismo por su actitud en los recientes acontecimientos políticos.

ADHESIONES AL "CEN"

En la Secretaría General del Partido Radical, se han recibido comunicaciones de las asambleas radicales de la Cruz, Quilpué, Huelmo, Valparaiso, y Talcahuano, en que se transcriben acuerdos de adhesión a ese organismo por su actitud en los recientes acontecimientos políticos.

EXPOSICION RADICAL

El Consejo Ejecutivo del Partido Radical dispuso que su presidente, señor Jeronimo Méndez, haga por radio una exposición sobre la situación política. Este discurso será pronunciado el 1.º de marzo, por radio Nuevo Mundo.

ADHESIONES AL "CEN"

En la Secretaría General del Partido Radical, se han recibido comunicaciones de las asambleas radicales de la Cruz, Quilpué, Huelmo, Valparaiso, y Talcahuano, en que se transcriben acuerdos de adhesión a ese organismo por su actitud en los recientes acontecimientos políticos.

ADHESIONES AL "CEN"

En la Secretaría General del Partido Radical, se han recibido comunicaciones de las asambleas radicales de la Cruz, Quilpué, Huelmo, Valparaiso, y Talcahuano, en que se transcriben acuerdos de adhesión a ese organismo por su actitud en los recientes acontecimientos políticos.

ADHESIONES AL "CEN"

En la Secretaría General del Partido Radical, se han recibido comunicaciones de las asambleas radicales de la Cruz, Quilpué, Huelmo, Valparaiso, y Talcahuano, en que se transcriben acuerdos de adhesión a ese organismo por su actitud en los recientes acontecimientos políticos.

ADHESIONES AL "CEN"

En la Secretaría General del Partido Radical, se han recibido comunicaciones de las asambleas radicales de la Cruz, Quilpué, Huelmo, Valparaiso, y Talcahuano, en que se transcriben acuerdos de adhesión a ese organismo por su actitud en los recientes acontecimientos políticos.

ADHESIONES AL "CEN"

En la Secretaría General del Partido Radical, se han recibido comunicaciones de las asambleas radicales de la Cruz, Quilpué, Huelmo, Valparaiso, y Talcahuano, en que se transcriben acuerdos de adhesión a ese organismo por su actitud en los recientes acontecimientos políticos.

LA VOZ DE LAS PROVINCIAS

"El Correo de Valdivia", edicionamente, se refiere a las gestiones para establecer en el país la industria de la betarroja sacarina y a las experimentaciones de este cultivo en escala comercial, efectuadas en Valdivia. Manifiesta que a raíz de las declaraciones públicas hechas por el Ministro de Hacienda don Pablo Ramírez, sobre las posibilidades que el Estado tiene en el caso de implantar por medio de la explotación de las explotaciones de azúcar, se está viendo la importancia de impulsar la industria de betarroja sacarina, como un medio de producir azúcar de este producto, y consecuentemente proveer, aunque en forma parcial, las necesidades del país.

MUNICIPALIDAD DE CURICO GANO JUICIO POR \$ 225.000

LA CORTE SUPREMA FALLO EN FAVOR DE LA CORPORACION EL JUICIO CONTRA MARIA DOTTE. QUIEN ENCONTRÓ DICHA SUMA EN UN COCHE DE FERROCARRIL

CURICO, 19. — La Corte Suprema puso fin a uno de los juicios más originales que se han presentado en los años judiciales de nuestro país. Como es de conocimiento público, hace algunos años Ana María Dotte, empleada doméstica de la capital, en un viaje que efectuó a Curicó para visitar a sus parientes, tomó por equivocación un maletín en el carro de FF. CC. en que viajaba.

CAUTIN para Mulchén Casas baratas

MULCHÉN, 19. — El Comandante en Jefe del Departamento ha oficiado recientemente al Ministerio de Trabajo solicitando abrirse los medios necesarios para que se inicien a la brevedad las obras de construcción de una población obrera cuyos fondos fueran

Blanco 1161 VALPARAISO

Obrero se mató al caer desde un tercer piso

En la tarde de ayer, a las 14.20 hrs. el obrero Feliciano Fuentes González, de 35 años de edad, domiciliado en la Avenida Francia N.º 929, operario de la Fábrica Nacional de Envasados y Emplazados S. A., sufrió una grave caída al trabajar en el cual perdió la vida.

QUEDO CONSTITUIDA LA NUEVA MUNICIPALIDAD DE SANTO DOMINGO

EL 17 DEL ACTUAL SE EFECTUO UN CABILDO ABIERTO. — EN SESION MUNICIPAL SE FIJO LA PLANTA DE EMPLEADOS. — TELEGRAMA DE SALUDO A S. E. DON JUAN ANTONIO RIOS

SANTO DOMINGO, 19. — Con las ceremonias de rigor, el domingo 17 del presente, se constituyó la nueva Municipalidad de Santo Domingo, las actividades de la vida administrativa.

Partido Socialista Auténtico

ADHESIONES. — El senador don Marmaduke Grove, secretario general del Partido Socialista Auténtico, ha continuado recibiendo adhesiones de seccionales de todo el país, por su actitud política y por haber expulso a los miembros que se habían adherido también a la directiva del señor Grove, el Comité Regional de Valparaíso, y don Gastón Ruffido, este último a nombre de los militantes.

OSORNO Población se construirá en breve en Osorno

OSORNO, 19. — El Secretario General de la Caja de la Habitación, don Teófilo Ruiz Rubio, ha comunicado que en sesión celebrada por ese organismo, con fecha 13 del actual, acordó expropiarse una manzana ubicada en las calles Mackenna, Prat, Colón y Bilbao, con el objeto de proceder a la construcción de habitaciones para empleados.

SANTIAGO Manifestación a Inspector del Trabajo

SANTIAGO, 19. — El viernes último un grupo de concienzudos vecinos de esta localidad, ofreció al Inspector Departamental del Trabajo, señor Fernando Hinojosa Cuevas, una manifestación, en la que consistió en una comitiva que se sirvió en los salones del Club de la Federación de Subditos en Recoleta, calle Esmeralda 336, San Bernardo.

OSORNO Población se construirá en breve en Osorno

OSORNO, 19. — El Secretario General de la Caja de la Habitación, don Teófilo Ruiz Rubio, ha comunicado que en sesión celebrada por ese organismo, con fecha 13 del actual, acordó expropiarse una manzana ubicada en las calles Mackenna, Prat, Colón y Bilbao, con el objeto de proceder a la construcción de habitaciones para empleados.

SANTIAGO Manifestación a Inspector del Trabajo

SANTIAGO, 19. — El viernes último un grupo de concienzudos vecinos de esta localidad, ofreció al Inspector Departamental del Trabajo, señor Fernando Hinojosa Cuevas, una manifestación, en la que consistió en una comitiva que se sirvió en los salones del Club de la Federación de Subditos en Recoleta, calle Esmeralda 336, San Bernardo.

OSORNO Población se construirá en breve en Osorno

OSORNO, 19. — El Secretario General de la Caja de la Habitación, don Teófilo Ruiz Rubio, ha comunicado que en sesión celebrada por ese organismo, con fecha 13 del actual, acordó expropiarse una manzana ubicada en las calles Mackenna, Prat, Colón y Bilbao, con el objeto de proceder a la construcción de habitaciones para empleados.

SANTIAGO Manifestación a Inspector del Trabajo

SANTIAGO, 19. — El viernes último un grupo de concienzudos vecinos de esta localidad, ofreció al Inspector Departamental del Trabajo, señor Fernando Hinojosa Cuevas, una manifestación, en la que consistió en una comitiva que se sirvió en los salones del Club de la Federación de Subditos en Recoleta, calle Esmeralda 336, San Bernardo.

OSORNO Población se construirá en breve en Osorno

OSORNO, 19. — El Secretario General de la Caja de la Habitación, don Teófilo Ruiz Rubio, ha comunicado que en sesión celebrada por ese organismo, con fecha 13 del actual, acordó expropiarse una manzana ubicada en las calles Mackenna, Prat, Colón y Bilbao, con el objeto de proceder a la construcción de habitaciones para empleados.

SANTIAGO Manifestación a Inspector del Trabajo

SANTIAGO, 19. — El viernes último un grupo de concienzudos vecinos de esta localidad, ofreció al Inspector Departamental del Trabajo, señor Fernando Hinojosa Cuevas, una manifestación, en la que consistió en una comitiva que se sirvió en los salones del Club de la Federación de Subditos en Recoleta, calle Esmeralda 336, San Bernardo.

COQUIMBO Construcción de una población

COQUIMBO, 19. — El Comandante en Jefe del Departamento ha oficiado recientemente al Ministerio de Trabajo solicitando abrirse los medios necesarios para que se inicien a la brevedad las obras de construcción de una población obrera cuyos fondos fueran

La planta hidroeléctrica de Ovalle

OVALLE, 19. — El director de la planta hidroeléctrica de Ovalle, don Alejandro Rivera Muñoz, quien ha sido comisionado por la Corporación para exponer una memoria de trabajos a la Sucesión Pedro Torquera, los que serán destinados a la construcción de viviendas en serie, serán vendidas a los empleados particulares.

Trullénque se clasificó campeón de tenis en cinco sets a Reinaldo Achondo. — Olga Latrille conquistó el campeonato femenino. — Otros resultados

CONCEPCION, 19. — El domingo finalizó el campeonato de tenis organizado por la Asociación de Concepción, en el que interviniéron destacados jugadores nacionales de este deporte. Previa las eliminatorias de rigor, disputaron las pruebas finales los siguientes competidores: En singles para caballeros en la serie de honor, Renato Achondo con Alfredo Trullénque por 16 6 3 2 16 y 6 4.

Blanco 1161 VALPARAISO

Obrero se mató al caer desde un tercer piso

En la tarde de ayer, a las 14.20 hrs. el obrero Feliciano Fuentes González, de 35 años de edad, domiciliado en la Avenida Francia N.º 929, operario de la Fábrica Nacional de Envasados y Emplazados S. A., sufrió una grave caída al trabajar en el cual perdió la vida.

QUEDO CONSTITUIDA LA NUEVA MUNICIPALIDAD DE SANTO DOMINGO

EL 17 DEL ACTUAL SE EFECTUO UN CABILDO ABIERTO. — EN SESION MUNICIPAL SE FIJO LA PLANTA DE EMPLEADOS. — TELEGRAMA DE SALUDO A S. E. DON JUAN ANTONIO RIOS

Partido Socialista Auténtico

ADHESIONES. — El senador don Marmaduke Grove, secretario general del Partido Socialista Auténtico, ha continuado recibiendo adhesiones de seccionales de todo el país, por su actitud política y por haber expulso a los miembros que se habían adherido también a la directiva del señor Grove, el Comité Regional de Valparaíso, y don Gastón Ruffido, este último a nombre de los militantes.

OSORNO Población se construirá en breve en Osorno

OSORNO, 19. — El Secretario General de la Caja de la Habitación, don Teófilo Ruiz Rubio, ha comunicado que en sesión celebrada por ese organismo, con fecha 13 del actual, acordó expropiarse una manzana ubicada en las calles Mackenna, Prat, Colón y Bilbao, con el objeto de proceder a la construcción de habitaciones para empleados.

SANTIAGO Manifestación a Inspector del Trabajo

SANTIAGO, 19. — El viernes último un grupo de concienzudos vecinos de esta localidad, ofreció al Inspector Departamental del Trabajo, señor Fernando Hinojosa Cuevas, una manifestación, en la que consistió en una comitiva que se sirvió en los salones del Club de la Federación de Subditos en Recoleta, calle Esmeralda 336, San Bernardo.

OSORNO Población se construirá en breve en Osorno

OSORNO, 19. — El Secretario General de la Caja de la Habitación, don Teófilo Ruiz Rubio, ha comunicado que en sesión celebrada por ese organismo, con fecha 13 del actual, acordó expropiarse una manzana ubicada en las calles Mackenna, Prat, Colón y Bilbao, con el objeto de proceder a la construcción de habitaciones para empleados.

SANTIAGO Manifestación a Inspector del Trabajo

SANTIAGO, 19. — El viernes último un grupo de concienzudos vecinos de esta localidad, ofreció al Inspector Departamental del Trabajo, señor Fernando Hinojosa Cuevas, una manifestación, en la que consistió en una comitiva que se sirvió en los salones del Club de la Federación de Subditos en Recoleta, calle Esmeralda 336, San Bernardo.

OSORNO Población se construirá en breve en Osorno

OSORNO, 19. — El Secretario General de la Caja de la Habitación, don Teófilo Ruiz Rubio, ha comunicado que en sesión celebrada por ese organismo, con fecha 13 del actual, acordó expropiarse una manzana ubicada en las calles Mackenna, Prat, Colón y Bilbao, con el objeto de proceder a la construcción de habitaciones para empleados.

SANTIAGO Manifestación a Inspector del Trabajo

SANTIAGO, 19. — El viernes último un grupo de concienzudos vecinos de esta localidad, ofreció al Inspector Departamental del Trabajo, señor Fernando Hinojosa Cuevas, una manifestación, en la que consistió en una comitiva que se sirvió en los salones del Club de la Federación de Subditos en Recoleta, calle Esmeralda 336, San Bernardo.

OSORNO Población se construirá en breve en Osorno

OSORNO, 19. — El Secretario General de la Caja de la Habitación, don Teófilo Ruiz Rubio, ha comunicado que en sesión celebrada por ese organismo, con fecha 13 del actual, acordó expropiarse una manzana ubicada en las calles Mackenna, Prat, Colón y Bilbao, con el objeto de proceder a la construcción de habitaciones para empleados.

SANTIAGO Manifestación a Inspector del Trabajo

SANTIAGO, 19. — El viernes último un grupo de concienzudos vecinos de esta localidad, ofreció al Inspector Departamental del Trabajo, señor Fernando Hinojosa Cuevas, una manifestación, en la que consistió en una comitiva que se sirvió en los salones del Club de la Federación de Subditos en Recoleta, calle Esmeralda 336, San Bernardo.

Trullénque se clasificó campeón de tenis en cinco sets a Reinaldo Achondo. — Olga Latrille conquistó el campeonato femenino. — Otros resultados

CONCEPCION, 19. — El domingo finalizó el campeonato de tenis organizado por la Asociación de Concepción, en el que interviniéron destacados jugadores nacionales de este deporte. Previa las eliminatorias de rigor, disputaron las pruebas finales los siguientes competidores: En singles para caballeros en la serie de honor, Renato Achondo con Alfredo Trullénque por 16 6 3 2 16 y 6 4.

Blanco 1161 VALPARAISO

Obrero se mató al caer desde un tercer piso

En la tarde de ayer, a las 14.20 hrs. el obrero Feliciano Fuentes González, de 35 años de edad, domiciliado en la Avenida Francia N.º 929, operario de la Fábrica Nacional de Envasados y Emplazados S. A., sufrió una grave caída al trabajar en el cual perdió la vida.

QUEDO CONSTITUIDA LA NUEVA MUNICIPALIDAD DE SANTO DOMINGO

EL 17 DEL ACTUAL SE EFECTUO UN CABILDO ABIERTO. — EN SESION MUNICIPAL SE FIJO LA PLANTA DE EMPLEADOS. — TELEGRAMA DE SALUDO A S. E. DON JUAN ANTONIO RIOS

Partido Socialista Auténtico

ADHESIONES. — El senador don Marmaduke Grove, secretario general del Partido Socialista Auténtico, ha continuado recibiendo adhesiones de seccionales de todo el país, por su actitud política y por haber expulso a los miembros que se habían adherido también a la directiva del señor Grove, el Comité Regional de Valparaíso, y don Gastón Ruffido, este último a nombre de los militantes.

OSORNO Población se construirá en breve en Osorno

OSORNO, 19. — El Secretario General de la Caja de la Habitación, don Teófilo Ruiz Rubio, ha comunicado que en sesión celebrada por ese organismo, con fecha 13 del actual, acordó expropiarse una manzana ubicada en las calles Mackenna, Prat, Colón y Bilbao, con el objeto de proceder a la construcción de habitaciones para empleados.

SANTIAGO Manifestación a Inspector del Trabajo

SANTIAGO, 19. — El viernes último un grupo de concienzudos vecinos de esta localidad, ofreció al Inspector Departamental del Trabajo, señor Fernando Hinojosa Cuevas, una manifestación, en la que consistió en una comitiva que se sirvió en los salones del Club de la Federación de Subditos en Recoleta, calle Esmeralda 336, San Bernardo.

OSORNO Población se construirá en breve en Osorno

OSORNO, 19. — El Secretario General de la Caja de la Habitación, don Teófilo Ruiz Rubio, ha comunicado que en sesión celebrada por ese organismo, con fecha 13 del actual, acordó expropiarse una manzana ubicada en las calles Mackenna, Prat, Colón y Bilbao, con el objeto de proceder a la construcción de habitaciones para empleados.

SANTIAGO Manifestación a Inspector del Trabajo

SANTIAGO, 19. — El viernes último un grupo de concienzudos vecinos de esta localidad, ofreció al Inspector Departamental del Trabajo, señor Fernando Hinojosa Cuevas, una manifestación, en la que consistió en una comitiva que se sirvió en los salones del Club de la Federación de Subditos en Recoleta, calle Esmeralda 336, San Bernardo.

OSORNO Población se construirá en breve en Osorno

OSORNO, 19. — El Secretario General de la Caja de la Habitación, don Teófilo Ruiz Rubio, ha comunicado que en sesión celebrada por ese organismo, con fecha 13 del actual, acordó expropiarse una manzana ubicada en las calles Mackenna, Prat, Colón y Bilbao, con el objeto de proceder a la construcción de habitaciones para empleados.

SANTIAGO Manifestación a Inspector del Trabajo

SANTIAGO, 19. — El viernes último un grupo de concienzudos vecinos de esta localidad, ofreció al Inspector Departamental del Trabajo, señor Fernando Hinojosa Cuevas, una manifestación, en la que consistió en una comitiva que se sirvió en los salones del Club de la Federación de Subditos en Recoleta, calle Esmeralda 336, San Bernardo.

OSORNO Población se construirá en breve en Osorno

OSORNO, 19. — El Secretario General de la Caja de la Habitación, don Teófilo Ruiz Rubio, ha comunicado que en sesión celebrada por ese organismo, con fecha 13 del actual, acordó expropiarse una manzana ubicada en las calles Mackenna, Prat, Colón y Bilbao, con el objeto de proceder a la construcción de habitaciones para empleados.

SANTIAGO Manifestación a Inspector del Trabajo

SANTIAGO, 19. — El viernes último un grupo de concienzudos vecinos de esta localidad, ofreció al Inspector Departamental del Trabajo, señor Fernando Hinojosa Cuevas, una manifestación, en la que consistió en una comitiva que se sirvió en los salones del Club de la Federación de Subditos en Recoleta, calle Esmeralda 336, San Bernardo.

OSORNO Población se construirá en breve en Osorno

OSORNO, 19. — El Secretario General de la Caja de la Habitación, don Teófilo Ruiz Rubio, ha comunicado que en sesión celebrada por ese organismo, con fecha 13 del actual, acordó expropiarse una manzana ubicada en las calles Mackenna, Prat, Colón y Bilbao, con el objeto de proceder a la construcción de habitaciones para empleados.

SANTIAGO Manifestación a Inspector del Trabajo

SANTIAGO, 19. — El viernes último un grupo de concienzudos vecinos de esta localidad, ofreció al Inspector Departamental del Trabajo, señor Fernando Hinojosa Cuevas, una manifestación, en la que consistió en una comitiva que se sirvió en los salones del Club de la Federación de Subditos en Recoleta, calle Esmeralda 336, San Bernardo.

OSORNO Población se construirá en breve en Osorno

OSORNO, 19. — El Secretario General de la Caja de la Habitación, don Teófilo Ruiz Rubio, ha comunicado que en sesión celebrada por ese organismo, con fecha 13 del actual, acordó expropiarse una manzana ubicada en las calles Mackenna, Prat, Colón y Bilbao, con el objeto de proceder a la construcción de habitaciones para empleados.

EN EL HOTEL CARRERA.



Importante aspecto del elegante Grill-Room del Hotel Carrera, a la hora del almuerzo

COCKTAIL EN EL HOTEL CARRERA.

Hoy a las 19 horas, se efectuó un cocktail en el "Florida", del Hotel Carrera...

ALMUERZOS.

El Embajador de Francia y señora de Dampierre ofrecieron un almuerzo en honor del doctor Edmond Velter...

El Embajador de Chile en Panamá, don Héctor Mujica Pumarino y señora...

MANIFESTACION AL MINISTRO DE SALUBRIDAD.

La Colectividad Yugoslava residente, ofrecerá una manifestación al Ministro de Salubridad...

EN LA CLAYTON.

Las amigas de la señorita Adriana Loyola L. le ofrecerán hoy un té...

EN CASA DE LA SEÑORA CAROLINA PEREIRA DE CORREA.

La señora Carolina Pereira de Correa, ofreció un té a sus relaciones en su elegante residencia...

PROCLAMACION DE LA REINA DE LAS PLAYAS EN EL QUISCO.

En el balneario El Quisco se efectuó el sábado último la fiesta de proclamación de la Reina de las Playas...

VIAJEROS Y VEREANTES.

Nuevamente a Argentina el señor Manuel Velasco Urzúa.

Han llegado a Viña del Mar don Enrique Vergara Robles y señora...

Han regresado a Santiago, después de pasar una temporada en Valparaíso...

Se encuentra en Viña del Mar la señorita Julieta Cruz Silva.

A Viña del Mar han llegado el teniente coronel don Mario Vázquez y señora...

Al mismo punto la señorita Isabel Vergara Vicuña.

Se encuentra en Valparaíso el señor Leonidas Carrasco Vivanco.

Regreso ayer a Santiago el señor Julio del Campo Flores.

Pasa una temporada en Concepción la señora Beatriz Costa de Benítez.

Regresaron de Valdivia el señor Ignacio Mateluna Infante y señora...

Se encuentra en Valparaíso el señor Fermín Urzúa Letelier.

SEÑOR ERNESTO PALLE ERICKSON.

Falleció repentinamente de un ataque al corazón el señor Ernesto Palle Erickson...

DON OCTAVIO PERALTA HERREROS.

Ha fallecido en esta capital don Octavio Peralta Herreros...

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"

ANTIRRO PRAT N° 139 TELEFONO: 83128 SERVICIO MEDICO PERMANENTE

La Condesa d'Hybouville.

Noticias recibidas ayer de Normandía, Francia, anuncian el sensible fallecimiento de la señora Condesa de d'Hybouville...

EN LA DIPLOMACIA.

Hoy se embarcará en Río de Janeiro en viaje a nuestro país, el nuevo Embajador del Brasil...

Hoy llegó a Santiago, el presidente del Senado de Cuba, doctor Miguel Suárez...

Procedente de Buenos Aires llegó ayer el Jefe del Protocolo de la Cancillería de Panamá...

El señor Christian Belle, Primer Secretario de la Embajada de Francia en Chile...

El señor Christian Belle, que supo conquistarse aquí grandes simpatías...

La Sra. Patricia Bozo de Lacámara.

Profundo sentimiento de pesar ha producido entre sus numerosas relaciones sociales...

EN CASA DE LA SEÑORA CAROLINA PEREIRA DE CORREA.

La señora Carolina Pereira de Correa, ofreció un té a sus relaciones en su elegante residencia...

Maria Lazcano de Balmaceda, María Walker de Frelre, Luisa Nieto de Hamel...

En el balneario El Quisco se efectuó el sábado último la fiesta de proclamación de la Reina de las Playas...

Los salones del hotel Italia se hicieron estrechos para contener a más de quinientos veraneantes...

La participación de acreditados artistas de Santiago, cuyos mejores números fueron obligados a repetir...

En Valparaíso, el señor Carlos Labarca Ayala, antiguo empleado del colegio portuario "La Unión"...

En Valparaíso, el señor Carlos Labarca Ayala, antiguo empleado del colegio portuario "La Unión"...

En Valparaíso, el señor Carlos Labarca Ayala, antiguo empleado del colegio portuario "La Unión"...

En Valparaíso, el señor Carlos Labarca Ayala, antiguo empleado del colegio portuario "La Unión"...

En Valparaíso, el señor Carlos Labarca Ayala, antiguo empleado del colegio portuario "La Unión"...

En Valparaíso, el señor Carlos Labarca Ayala, antiguo empleado del colegio portuario "La Unión"...

En Valparaíso, el señor Carlos Labarca Ayala, antiguo empleado del colegio portuario "La Unión"...

En Valparaíso, el señor Carlos Labarca Ayala, antiguo empleado del colegio portuario "La Unión"...

En Valparaíso, el señor Carlos Labarca Ayala, antiguo empleado del colegio portuario "La Unión"...

En Valparaíso, el señor Carlos Labarca Ayala, antiguo empleado del colegio portuario "La Unión"...

En Valparaíso, el señor Carlos Labarca Ayala, antiguo empleado del colegio portuario "La Unión"...

En Valparaíso, el señor Carlos Labarca Ayala, antiguo empleado del colegio portuario "La Unión"...

En Valparaíso, el señor Carlos Labarca Ayala, antiguo empleado del colegio portuario "La Unión"...

En Valparaíso, el señor Carlos Labarca Ayala, antiguo empleado del colegio portuario "La Unión"...

LIQUIDAMOS En forma extraordinaria Nuestras Mejores PIELES PARA LA PROXIMA TEMPORADA

PRECIOS Increíblemente rebajados Pielles finisimas que en invierno costaron el DOBLE

PELETERIA SANTIAGO CATEDRAL 1115 - FRENTE AL CONGRESO

MUSICA EL BALLE DE ANA MARIA "EL AMOR BRUJO", ATRACCION DEL PROGRAMA

LA GRACE LINE sirve la causa de las Naciones Unidas manteniendo las rutas vitales entre las Américas GRACE Y CIA. (CHILE) S. A. CONSIGNATARIOS

AUTOS a MENDOZA Salidas diarias JADRA Morandé 245 Teléf. 67978

RECHAZARON EL RECESO QUE SOLICITARON LOS DEFENSORES DE PROCESADOS DE NURENBERG

EL FISCAL SMIRNOV PROSIGUIO LA NARRACION DE LOS HORRORES PERPETRADOS EN EUROPA ORIENTAL

NURENBERG, 19.—(U. P.)—(Por Walter Cronkite).—El Tribunal militar aliado que juzga a los altos criminales de guerra nazis, rechazó hoy la moción presentada por la defensa de los acusados solicitando un receso de tres semanas para preparar su caso.

El juez Lawrence dijo que la defensa había tenido tiempo suficiente para reunir los documentos necesarios y recordó la advertencia hecha por la Corte en Navidad de que no se concederían nuevos recesos.

LA FORTALEZA DE LA MUERTE

El fiscal soviético, Smirnov, reanudo la narración de los asesinatos y torturas en masa cometidos por los alemanes en las personas de civiles en Europa Oriental. Agregó que esperaba completar esa parte de la acusación soviética durante el día de hoy.

Smirnov dijo al Tribunal que los alemanes asesinaron a 20.000 personas durante 48 horas de matanzas sin paralelo en la "Fortaleza de la Muerte", cerca de Kaunas (Kovno), en diciembre de 1941.

Agregó que las ametralladoras alemanas disparando sin cesar hora tras hora, no podían mantenerse a la par con la afluencia de prisioneros al campo de concentración durante esos dos días de horror. Hombres, mujeres y niños desnudos tuvieron que estar de pie durante horas en medio del intenso frío hasta que las balas "misericordiosas" pusieron fin a sus vidas.

Smirnov dijo que el desfile de condenados cubría todo el trayecto desde las tumbas en masa ya cavadas, a través del fuerte y a lo largo del camino hacia Kaunas.

En total, dijo, 70.000 franceses, austriacos, checoslovacos y gente de otros países de Europa Oriental, entraron a la "Fortaleza de la Muerte"—ex edificio de concreto de un bastión militar—durante su existencia, y ninguno de ellos salió con vida.

Smirnov dijo que el médico alemán, Barón doctor Von Helman, ordenó la venta de alcohol metílico venenoso y de ácido oxálico, como licor y soda, en el mercado municipal de los pueblos ocupados de Georgievsk, como parte del complot para despojar Europa Oriental.

Agregó que los nazis empezaron la fabricación de jabón a partir de grasa humana obtenida de las ejecuciones en masa, en enero de 1944. Presentó como testimonio varias barras de jabón y dijo que los habitantes de Danzig dijeron a los aliados que el jabón "era tan bueno como cualquiera de los que se puede obtener".

Smirnov también presentó 4 trozos de piel humana elaborada parcialmente y que los nazis usaban para hacer pantallas, y exhibió una película de una hora sobre las atrocidades alemanas en Rusia.

El acusador jefe soviético, Rudenko, dijo al Tribunal que Rusia espera terminar su acusación el próximo martes o miércoles.

LOS NUEVOS CARDENALES RECIBIRAN HOY DE S. S. EL CAPELO CARDENALICIO

ROMA, 19. (U. P.).— Los seis nuevos cardenales sudamericanos pasaron toda la tarde de hoy y la noche de ayer, recibiendo a cada uno de los 28 cardenales antiguos que participaron en las ceremonias del consistorio y que venían a presentar sus felicitaciones a los nuevos elegidos.

Los visitantes fueron recibidos por los nuevos purpurados brasileños en el local de la Embajada del Brasil en la Santa Sede por cortesía del Embajador, ya que su colegio se haya a diez kilómetros de esta capital.

Los cardenales Guevara, del Perú, Caggiano, de Argentina, hicieron de anfitriones en el Colegio Latinoamericano. A pesar de la animación reinante se advertía cierta preocupación en todos los concurrentes por la salud del Arzobispo de Santiago, Cardenal José María Caro Rodríguez, quien tuvo que ser trasladado a un hospital acaudado de neumonía, momentos después de recibir la noticia de su elección.

Cada uno de los antiguos cardenales permaneció 15 minutos de visita. Todas las visitas diplomáticas de hoy fueron "ad calorem", o sea de felicitación a los nuevos purpurados. Los visitantes vestían trajes de chaqué, o sea de semietiqueta. Entre los asistentes se notó la presencia de los Príncipes Alessandro Torlonis, Massimo Barberini y Lancelotti, de la nobleza romana, así como la del Ministro chino ante la Santa Sede, Cheou Kang Sie, del Embajador italiano Pascualina Diana, del Marqués Falconieri, Ministro de la Casa Real; del Príncipe Humberto; del Conde Estanislao

Los purpurados sudamericanos recibieron ayer la visita de los miembros antiguos del Sacro Colegio

Pecci, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la Orden de Malta; del Embajador peruano Arturo Salazar; del Príncipe Chigi, Gran Comendador de los Caballeros de Malta; del Ministro chileno Luis Cruz Ocampo; del doctor Pan Cao Ying, de la Asociación Cultural china, y de muchas otras personalidades.

CARDENAL GUEVARA DEL PERU RECIBE UN VISITANTE ESPECIAL

El Cardenal Juan Gualberto Guevara, Arzobispo de Lima, recibió una visita de carácter especial en la persona del Padre Scotti, General de la Orden Mercedaria, con quien conversó sobre la beatificación de Luisa de la Torre, del pueblo de Hunay, Perú. Scotti vino a Roma desde Cleveland, Ohio, para pedir especialmente al nuevo Cardenal peruano que intercediera ante el Pontífice por

la candidata mercedaria a la beatificación.

Terminada la entrevista con Scotti, el Cardenal Guevara declaró a la United Press que pediría a Su Santidad la beatificación de Luisa de la Torre, en atención a sus milagros. El cardenal peruano agregó que solicitará una audiencia especial con el Papa después del consistorio.

LA CEREMONIA DE MASANA

Después de recibir a todos los visitantes hasta las últimas horas de la tarde de hoy, los cardenales se dedicarán a la meditación hasta las ceremonias de mañana miércoles, que consistirán en un consistorio secreto al que concurrirán solamente los nuevos purpurados, para recibir de manos del Sumo Pontífice sus capelos. No se sabe si el Cardenal chileno José María Caro podrá asistir al consistorio ya que se encuentra enfermo de cuidado.

CIUDAD DEL VATICANO

19. (U. P.).— Se anunció oficialmente que Su Santidad el Papa recibirá mañana en audiencia privada al Cardenal Prímado de Hungría, Mészáros. La audiencia será a mediodía.



Sir Charles Vyner Brooke, Rajá blanco de Sarawak (Borneo) quien ha resuelto ceder su dominio a la corona británica a cambio de un millón de libras esterlinas. Anthony Brooke, su hijo y heredero, ha protestado de esta determinación, y ha alegado, en esta forma se dispone del dominio de la población sin consultarla. Seguramente, en respuesta a esta objeción, el heredero del señor James Brooke ha resuelto regresar a su legendaria patria para consultar la voluntad de su pueblo. Los Brooke disfrutaban del señorío de Sarawak desde 1842. En la fotografía aparece Sir Charles, rodeado de su esposa y de sus tres hermosas hijas.

No ha cambiado la política de EE. UU. hacia Argentina

La publicación del Libro Azul no ha interrumpido el envío de mercadería americana ni los embarques de trigo argentino

Declaraciones de Mr. Byrnes

WASHINGTON, 19.—(U. P.)— El Secretario de Estado, señor James P. Byrnes, declaró a los periodistas que la política de los Estados Unidos hacia Argentina no ha experimentado cambios como resultado de la publicación del Libro Azul. Agregó que Estados Unidos está enviando camiones y neumáticos a Argentina para que pueda embarcar trigo hacia Estados Unidos.

El Secretario de Estado reveló que algunos de los documentos citados por el Libro Azul fueron descubiertos por tropas norteamericanas, otros por británicos y otros por japoneses. Sin embargo, dijo que Gran Bretaña nada tiene que ver con la publicación del Libro Azul.

Mr. Byrnes confirmó que serán publicados documentos relativos a España. Dijo que tal vez otros países se vean envueltos también en la publicación de esos documentos.

Agregó que la mayor parte de la documentación está en Alemania y que está buscándose un lugar apropiado para trabajar con ella, probablemente en Berlín.

Rechazó la afirmación de algunos de que la publicación del Libro Azul constituye una violación del principio de no intervención en cuestiones interamericanas.

El Ministro de Relaciones Exteriores argentino, señor Cooke, dijo el 16 de febrero, que el Gobierno argentino consideraba la publicación del Libro Azul como "insólita por su índole y contrario a las prácticas de derecho internacional", y que "el Libro Azul significa, más que el análisis de un caso internacional, ingerencia en los asuntos internos de nuestro país".

Byrnes declaró enfáticamente hoy que, a su juicio, el Libro Azul no ha violado la doctrina de no intervención. Agregó que Estados Unidos tiene en su poder todos los documentos tomados relativos a Argentina. Dijo que se había decidido publicarlos y que la culpa recayera sobre quien los tenía.

Expresó que el Departamento de Estado había sido criticado tanto al no ser publicado como al ser publicado. Agregó que Estados Unidos tomó su decisión final de publicarlos, atendiendo a las consecuencias que pudiera derivar su publicación.

Dijo que parte de la información ofrecida en el Libro Azul se recibió por cable sólo unos cuantos días antes de su publicación. Agregó que el libro estaba terminado antes de llegar Mr. Churchill a Washington, y que se había acordado al leer en algunos periódicos que Churchill había sido consultado sobre su publicación.

El señor Byrnes continuó diciendo que la tarea de ordenar el libro, después de ser aprobado su contenido tomó entre cuatro y cinco días.

De otras fuentes oficiales de Estados Unidos, la United Press ha sabido que la retención de Byrnes a las declaraciones del Ministro de Relaciones Exteriores argentino, se basó en el hecho de que sustenta Estados Unidos, que el Libro Azul no constituye una ingerencia en las cuestiones internas de ningún país, sino que es simplemente, la revelación de la forma en que los militaristas argentinos intervinieron o trataron de intervenir en los asuntos internos de otros países.

Byrnes ratificó una vez más lo dicho por él en declaraciones anteriores: "La política de Estados Unidos hacia Argentina no será modificada sin consultar antes con las demás repúblicas americanas. Preguntado si algunos gobiernos americanos habían contestado el requerimiento de los Estados Unidos sobre sus puntos de vista con respecto a Argentina, dijo que algunas sí, pero no todas."

Agregó que el Departamento de Estado no tomará decisiones con respecto de Argentina hasta que se reciba contestación de todas las repúblicas americanas.

Se le preguntó al Departamento de Estado si Estados Unidos continuaría enviando camiones y neumáticos a Argentina y Byrnes contestó sin vacilación: "Sí."

Agregó que Estados Unidos está haciendo todos los pasos necesarios para cubrir las necesidades de trigo de Europa y que como Argentina es gran productora de trigo quiere ayudarle para que tenga medios para que transporte trigo desde el interior del país a los puertos de embarque.

Un periodista le preguntó: "¿Y de acropianos, qué hay?" y Byrnes le respondió: "Los acropianos son cuestión diferente, pues los aviones no llevan trigo".

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA. BUENOS AIRES, 19.—(U. P.)—El nadador argentino Antonio Albertondo, cruzó el río de La Plata en 30 horas 30 minutos. Albertondo se lanzó al agua en Colonia, Uruguay, el domingo a las 4.15 P. M., llegando a la playa de Quilmes, anoche. Albertondo finalizó el recorrido en perfectas condiciones físicas.

BRASIL. Presentaron sus credenciales al Presidente Eurico Gaspar Dutra, los Embajadores de Ecuador y Venezuela, señores Luis Antonio Peña Herrera y Manuel Palacios Méndez, respectivamente.

COLOMBIA. BOGOTA, 19.—(U. P.)—"El Espectador" anunció que en las horas de la mañana se iniciarán las conversaciones de estudio del tratado comercial colombiano-canadiense entre el Ministro de Comercio canadiense, Mackinnon, y los técnicos de los Ministerios de Economía y Relaciones Exteriores.

Los Ministros de Relaciones Exteriores, Londoño y Economía, José Luis López, asistieron a la conversación por breves minutos antes de asistir al Consejo de Ministros.

Mackinnon ha declarado que el Canadá se interesa por intensificar el intercambio comercial con Colombia.

CUBA. LA HABANA, 19.—(U. P.)—El pianista chileno Analdino Tapia Caballero, dió en esta capital un concierto de piano. Tapia Caballero se encuentra en La Habana de paso a los Estados Unidos.

MEXICO. GUADALAJARA (México), 19.—(U. P.)—Un incendio destruyó anoche la fábrica nacional de galletas causando perjuicios calculados en 600.000 dólares. Los bomberos declararon que fueron estorbados en su lucha contra las llamas por los vapores de alcohol que escapaban del sótano de la fábrica.

CIUDAD DE MEXICO, 19.—(Agence France Presse).—Después de una huelga de siete semanas de duración, hoy se reinició el trabajo en las importantes minas de la Asargo Mining Company, en Monterrey.

Los obreros obtuvieron, entre otras cosas, después de los acuerdos realizados, un aumento de un peso por día, y el pago de los días de huelga.

En la huelga minera no queda por arreglarse más que el litigio de San Luis de Potosí, en otras de las explotaciones de la Asargo, y el de la American Smelting, fuera de algunos pequeños centros mineros de escasa importancia.

CIUDAD DE MEXICO, 19.—(Agence France Presse).—Una considerable cantidad de carne en conserva brasileña invadirá pronto los mercados mexicanos, si como se espera, se llega a un acuerdo para importar este alimento de Río Grande do Sul.

Brasil dispone aún de reservas enormes de carne procedentes de los mejores ganados, y se desearía abaratar el mercado mexicano.

Las ofertas brasileñas interesan mucho a los importadores, pues se podría obtener una apreciable baja en el precio de venta de la carne, el cual es bastante alto en México.

PERU. LIMA, 19.—(U. P.)—Con una ceremonia en la Escuela Naval se hizo entrega de las condecoraciones de la Legión al Mérito, que el Gobierno de los Estados Unidos acordó a jefes y oficiales de la Marina de Guerra Peruana. Oficiales, alumnos y tropas de la Escuela Naval rindieron los honores reglamentarios.

En la tarde se realizó en la Escuela de Aeronáutica otra ceremonia en la cual el contraalmirante Beardsley entregó condecoraciones a varios altos jefes y oficiales de la Aviación.

VENEZUELA. CARACAS, 19.—(U. P.)—Llegaron a esta capital los economistas chilenos Manuel Frelés y Flaviano Lavigne Bowden, invitados por la Junta Revolucionaria del Gobierno para aportar sus conocimientos a la creación del Instituto de Fomento de la Producción Nacional.

Antes de comenzar sus labores, los visitantes conferenciaron con el Ministro de Fomento, doctor Juan Pablo Pérez Alfonso, y el Canciller Carlos Morales. También se entrevistaron con el Ministro de Hacienda, doctor Carlos D'Assolvi, y el Presidente de la Junta Revolucionaria, Rómulo Betancourt.

CARACAS, 19.—(U. P.)—El diario "Últimas Noticias" informa que mañana serán embarcados rumbo a un puerto dominicano, los ciudadanos españoles Cordero Feireiro y Salvador Martínez, y el dominicano Pedro Correa, expulsados de Venezuela por actividades de espionaje en favor del Gobierno de la República Dominicana.

CARACAS, 19.—(U. P.)—Más de 300 pasajeros viajan con destino a Venezuela a bordo del buque español "Cabo de Buena Esperanza" serán desembarcados en Curazao hoy, según informa autoritadamente el diario "El Universal". Agrega que el buque "Cabo de Buena Esperanza" de Europa a América recibió órdenes de no embarcar en puertos venezolanos, en vista de que España no mantiene relaciones con Venezuela.

El traslado de más de 300 pasajeros, entre los cuales vienen numerosos inmigrantes portugueses, crea un grave problema, pues hay pocos barcos a disposición, y los pasajes aéreos están totalmente tomados.

BIDAULT REGRESO A PARIS. PARIS, 19.—(U. P.)—A las 2.37 P. M. de hoy, llegó al aeródromo de Le Bourget, el Ministro de Relaciones Exteriores, Georges Bidault, de regreso de Londres donde asistió a las reuniones de la ONU, efectuadas en esa ciudad.

MURIO LA PRINCESA LITZA DE MONTENEGRO. ROMA, 19.—(U. P.)—A las 11.30 de la mañana falleció la princesa Litza de Montenegro, esposa del príncipe Juan de la Reina Elena de Grecia, y tía del Rey Jorge II de Grecia. La princesa murió en el Hotel de Ville, en París, a los 55 años de edad.

Arresto de presuntos asesinos del coronel Pater Nekresievich

BUCAREST, 19.—(U. P.)— El Ministerio del Interior rumano anunció esta noche que varios hombres fueron arrestados en relación con el asesinato del teniente coronel Pater Nekresievich, miembro ruso de la Comisión Aliada de Control, el 27 de enero. Dijo el Ministerio que los asesinos fueron unos bandidos cuyo móvil para matar a Nekresievich fue el robo.

Esta declaración viene a desvanecer la anterior conjetura que había significado político agregado al asesinato.

No se ha revelado el nombre de los arrestados.

Advertisement for 'PIDA HOY MISMO ESTE LIBRO' (Get this book today) featuring 'GRATIS' (Free) and 'EDIFICIO PROPIO' (Own building). The ad promotes a course on 'LA GUÍA DE ENSEÑANZA' (The Teaching Guide) for various subjects like Commerce, Industry, and Agriculture.

Table listing 'CURSOS QUE ENSEÑAMOS' (Courses we teach) and 'PRECIOS EN MONEDA CHILENA' (Prices in Chilean currency). The table is divided into sections: SECCION COMERCIAL, SECCION INDUSTRIAL, SECCION QUIMICA, SECCION IDIOMAS, SECCION DIBUJO, SECCION FEMENINA, and SECCION ESPECIAL. Each section lists various courses and their corresponding prices.

Advertisement for 'ESCUUELAS LATINO-AMERICANAS' (Latin American Schools). It features a large 'GRATIS' (Free) banner and promotes a 'GUÍA DE ENSEÑANZA' (Teaching Guide) for students. The ad includes contact information for the schools in Santiago, Chile.

Advertisement for 'Orange-Crush' beverage. It features an illustration of a man in a suit holding a glass of the drink. The text says 'BUENA A TODA HORA' (Good at all times) and 'Orange-Crush MARCA REGISTRADA' (Registered Trademark). The advertiser is 'COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS'.

G. Bretaña se aproxima a la idea francesa de separación del Ruhr

LONDRES, 19.—(U. P.)—Se indicó hoy la creencia en esferas diplomáticas informadas que Gran Bretaña estaba aproximándose a la idea francesa tocante a la separación del Ruhr de Alemania. Se mostraba en los círculos franceses de Londres creciente optimismo a este respecto.

Se decía hoy en altas esferas francesas que la larga conversación de ayer entre Bevin y Bidault terminó en una muy amistosa y cordial nota y ambos estuvieron de acuerdo que las relaciones anglo-francesas debieran hacerse más estrechas y que los problemas que interesan a ambos países deberían ser abordados en el futuro con "más sinceridad".

Se tiene entendido que Bidault en sus conversaciones con Bevin indicó el deseo de Francia de una preferencia la decisión británica respecto del plan francés para el Ruhr fuese tomada antes de iniciarse la conferencia de paz de París.

Tiene entendido que las propuestas francesas incluyen la insinuación para la separación del Ruhr en el futuro inmediato, con el establecimiento de un Estado independiente del Ruhr y una administración según las líneas del control aliado del Japón. Las proposiciones insinúan que durante el período de transición el Ruhr debería ser dada a Alemania.

El plan respecto del Sarre se tiene entendido que provee a su incorporación dentro de unión aduanera con Francia, pero no necesariamente a su integración política. Se cree que respecto de Renania las proposiciones francesas contemplan para fecha posterior el establecimiento de un Estado independiente, con las necesidades salvaguardadas militares.

Se indicó en esferas diplomáticas que la actitud rusa respecto del plan francés para el Ruhr seguía siendo enigmática. Se explicó en tales fuentes que aun cuando no ha habido hasta hace poco razón alguna para creer que Rusia mirase favorablemente el deseo francés para la separación del Ruhr de Alemania, el último clamor comunista alemán por una Alemania unida, expresado en Berlín la semana pasada, pudo de indicar cierta modificación en la actitud rusa sobre este problema.

Juicio de traición contra sargento Hirt del ejército de E. U.

HAMILTON FIELD, California, 19.—(U. P.)— Hoy se inició el proceso marcial contra el Sargento Frank Hirt, mecánico de las Fuerzas Aéreas del Ejército norteamericano, a quien se acusa de haber conspirado y cometido actos de espionaje.

Hirt, que nació en Estados Unidos y tiene 30 años de edad, deberá hacer frente a los cargos de haber sostenido correspondencia con agentes alemanes en Brasil y en Europa. Fue arrestado en la base aérea cerca de esta localidad en marzo del año pasado por el Cuerpo de Contrainteligencia del Ejército.

Las autoridades militares dicen que Hirt viajó a Alemania cuando era joven para vivir con sus abuelos y allí fue reclutado, adiestrado y financiado por el famoso maestro de espías alemán, Karl Bauer.

Poco antes del ataque contra Pearl Harbor, regresó a los Estados Unidos y se enroló en el Ejército. Sometido a un examen con el detector de mentiras, Hirt confesó el 14 de marzo de 1945 que tenía instrucciones de enviar informaciones vitales o agentes nazis a Sud América y Portugal, utilizando cartas y tarjetas postales.

CONDENADOS A MUERTE 2 OFICIALES JAPONESES

SINGAPUR, 19.—(U. P.)— La Corte de crímenes de guerra, sentenció hoy día a dos oficiales japoneses a la horca, a otros dos a prisión, acusado de torturar a prisioneros chinos, hasta causarles la muerte. El quinto acusado fue absuelto.

MISION ECONOMICA

rumana irá a EE UU pasando por Londres

LONDRES, 19.—(U. P.)— Se espera que una misión económica rumana, llegue a Londres en breve, para proseguir luego viaje a los Estados Unidos.

La misión será presidida por Peter Bejan, Ministro de Industria y Comercio. Se tiene entendido que todos los principales problemas económicos y financieros serán discutidos, incluso la cuestión de los abastecimientos rumanos a Gran Bretaña.

El asunto de los intereses británicos y americanos en la industria petrolífera de Rumania probablemente sean discutidos también. El propio Bejan está relacionado con la industria del petróleo y es considerado un experto en la materia.

Desde la derrota de Rumania, la Unión Soviética llevó a cabo acuerdos con el Gobierno rumano que consultaban una estrecha cooperación económica y la formación de una compañía soviético-rumana para la explotación de las reservas petrolíferas rumanas.

El Premier Groza, en un discurso que pronunció en octubre último en Bucarest, dijo que el capital británico y americano en Rumania no sería tocado. Hasta 1941—antes de la entrada de Rumania a la guerra—el 15 por ciento de la producción total de petróleo en Rumania fué producido por compañías de propiedad de norteamericanos.

El 34 por ciento de propiedad de británicos y el 39 por ciento de franceses.





### VECES POR SEMANA CORRERA TREN EXPRESO DIURNO A P. MONTT CUANTO MEJORE LA SITUACION DEL CARBON SE ESTABLECERAN LOS TRENES DE PASAJEROS SUPRI- MIDOS

La Secretaría de Prensa de los Ferrocarriles del Estado nos comunicó la siguiente declaración: Los órganos de publicación han venido formulando sugerencias acerca de las distancias que al turismo, comercio y las supresiones de trenes que han debido implementarse últimamente. Sobre este particular, la empresa de los FF. CC. del Estado se ve en la necesidad de declarar que esta disminución momentánea en sus servicios de transporte ha sido motivada por el descenso de precios del carbón, a raíz de la última huelga ferroviaria, para evitar mayores males, como sería la paralización del tráfico a corto plazo, si no se adoptaran estas medidas preventivas. La superioridad ferroviaria, con el concurso del Gobierno, está procurando soluciones cuanto antes esta situación que afecta sensiblemente a sus entradas; pero, tratándose de la supresión de algunos trenes que no se encuentran disponibles de común acuerdo.

El sábado llega el periodista Hans V. Kaltenborn



El señor Hans V. Kaltenborn, viste el uniforme de Corresponsal de guerra

SUSPENDIDAS EXCURSIONES COLECTIVAS  
La Dirección de los Ferrocarriles del Estado nos pide poner en conocimiento de los Sindicatos y organizaciones obreras que a consecuencia de la escasez de carbón, que ha obligado a restringir transitoriamente los servicios ferroviarios, se suspenderán las excursiones colectivas a Valparaíso y Cartagena, que se ofrecían a precios rebajados para dichos Sindicatos y gremios. Esta suspensión estará en vigencia mientras subsista la actual escasez de combustible.

### PARA EVITAR INCIDENCIAS FUE CLAUSURADO LOCAL DE LA CTHC.

LO DISPUSO EL SECRETARIO GENERAL DE ESTE ORGANISMO, DON BERNARDO IBAÑEZ

El secretario General de la CTHC, don Bernardo Ibañez, comunicó la siguiente declaración: Debido a la unidad del movimiento sindical chileno sobre el plano de mutuo respeto entre afiliados. El clima de cordialidad verbal y física desatado por el Partido Comunista por el Partido Comunista, imposibilita esta unidad y conducir a la guerra civil entre los trabajadores, inhumano trabajo efectivo en favor de progreso y sus reivindicaciones. Debido a ordenar momentáneamente el cierre del local central de la CTHC, ubicado en el callejón N.º 1837, para que el sirva en escueto y lucha sangrienta, hacia quienes arrastramos los miembros de su matonaje, sus actos de provocación y su violencia totalitaria para evitar también que el local de la Confederación vuelva a ser víctima de nuevas sucesiones de sus útiles, de lo que ocurrió durante los días que la fracción comunista estuvo en el local.

Llamo, por última vez a los consejeros comunistas a cambiar la conducta de su Partido con respecto a la CTHC, y sus actuales dirigentes respetando la autonomía de la organización y esperando que sea un Congreso convocado por ella quien decida sobre la actuación de las unidades que el Congreso anterior regeraron y colocaron en su dirección.

Llamo también a los consejeros Falangistas, Demócratas Radicales y del P. S. A. a depurar toda actitud que divida a la clase trabajadora organizada en la CTHC.

Si a pesar de este llamado, persisten los comunistas en su actitud divisionista, calumniosa e indigna de ciudadanos que viven en una democracia, al C. D. N. de la CTHC que preside desde el 31 de julio de 1939, procederá de inmediato a integrar con dirigentes responsables de Federaciones Industriales, que permanezcan leales a la línea de unidad obrera para la lucha por las reivindicaciones específicas de la clase trabajadora, por el progreso y la libertad del pueblo chileno y por la independencia y la autonomía de su organización de toda tutela política totalitaria, como es la comunista.

Como dirigente de la CTHC me opongo toda suerte de "amias escritas y verbales lanzadas por los comunistas en mi contra a trueque de conservar el matrimonio que los trabajadores de Chile me entregaron para su defensa, o sea, su unidad y su organización. Pero frente a la división provocada por los comunistas en el seno de la CTHC me defenderé personalmente con las armas de la ley, que condena la injuria y las injurias, y procederé contra mis agresores y difamadores gratuitos ante los Tribunales de Justicia."

### Estudio del Trabajo

El Ministerio del Trabajo estudió detenidamente los diversos problemas colectivos pendientes. Este motivo recibió a las representaciones patronales y una de las siguientes industrias: Fundación "Libertad", Cristóbal Chile, Cemento Melón, de Comercio y armadores de Valparaíso. Las conversaciones continuaron el día de hoy, esperando una pronta solución.

### TREN RAPIDO A PUERTO MONTT

Con el objeto de mejorar en parte la movilización de pasajeros a larga distancia, resentida por la falta de carbón, y aun cuando esta situación no se ha normalizado, la empresa ha resuelto establecer la carrera de un tren rápido entre ALAMEDA Y PUERTO MONTT Y VICEVERSA, con las siguientes detenciones, a contar desde el VIERNES 22 del actual:

EN VIAJE DE IDA:	SE DETENDRA EN:
SALDRÁ DE ALAMEDA LOS DIAS LUNES Y VIERNES A LAS 7.00 HS. Y LLEGARÁ A PUERTO MONTT A LAS 0.38 HORAS.	CHILLAN, VICTORIA, TEMUCO, LONGOCHÉ, ANTIHUE, LA UNION, OSORNO, PUERTO VARAS, Y PUERTO MONTT.
EN VIAJE DE REGRESO:	SE DETENDRA EN:
SALDRÁ DE PUERTO MONTT LOS DIAS MIÉRCOLES Y DOMINGOS A LAS 10.00 HORAS Y LLEGARÁ A ALAMEDA A LAS 0.20 HORAS.	PUERTO VARAS, OSORNO, LA UNION, ANTIHUE, LONGOCHÉ, TEMUCO, VICTORIA, CHILLAN, TALCA, SAN FERNANDO Y ALAMEDA.

Para viajar en este tren Expreso Rápido, el pasajero deberá proveerse de (en viaje de ida Alameda-Pto Montt) boleto de 1.ª clase, de un adicional de asiento de \$ 50.— en el sector Alameda-Victoria, y un adicional de \$ 10.— en el sector de Temuco al sur.

Para el regreso, el pasajero deberá proveerse además del boleto de la clase expreso, de un adicional por asiento de \$ 50.— en el recorrido de Puerto Montt-Temuco e intermedios, y de un adicional de \$ 10.— en el sector de Temuco norte.

### MUEBLES

NORMANDOS Y MODERNOS

De alta calidad

20 MESES PLAZO

EN LA MUEBLERIA "CATEDRAL 1037"

NO CONFUNDIR LA PRIMERA y la PLAZA de ARMAS.

### SEMANA ANTIALCOHOLICA EN CHILLAN REALIZARA D. I. C. EN MARZO PROXIMO

### INTERESANTE PLAN DE ACCION CULTURAL EN PROVINCIAS CONSULTA LA D. I. C. PARA ESTE AÑO

Para este año la Dirección General de Informaciones y Cultura ha elaborado un plan completo de extensión cultural, de que forma parte la celebración en provincias de la Semana Antialcoholica, prosiguiendo la campaña que iniciara el año último y que encontró eco patriótico en todos los sectores de la actividad del país.

Al efecto, la D. I. C. ha confeccionado un programa completo que se desarrollará en las ciudades cabeceras de provincias. Con la entusiasta colaboración del Alcalde de Chillan se celebrará en esa ciudad la primera de estas jornadas en el mes de marzo próximo.

### EL PUEBLICO AMPARA ABUSOS EN LA VENTA DE LA CARNE

### AYER SE COMPROBARON CASOS CONCRETOS EN EL MATADERO.—INFORME DE DON GUILLERMO AZOCAR

Por encargo del Ministro de Economía, ayer se constituyeron en el Matadero los señores Guillermo Azocar y Rafael Rojas, quienes en unión del Comisario General de Subsistencias y Precios, Dr. Salas, hicieron una inspección para informar al Ministerio sobre las condiciones del mercado de carne en el presente. El informe del señor Guillermo Azocar hizo presente la poca colaboración de parte del público en

la vigilancia de los precios. Así por ejemplo el cordero que estaban vendiendo a 8 y 9 pesos en vara, se vendía en los puestos del mismo Matadero recargado en 4 y 5 pesos el kilo.

Se espera para el próximo sábado la llegada del señor Hans V. Kaltenborn, connotado periodista radial norteamericano. El señor Kaltenborn nació en Milwaukee, Wisconsin, el 9 de julio de 1878 y estudió en la Universidad de Harvard. Desde el año 1909 en adelante se dedicó al periodismo, actividad en la cual ha logrado una posición de gran importancia. Desde 1922 se integró a las labores radiales, como comentarista de la Columbia Broadcasting System para luego, en 1940, ingresar en la National Broadcasting Co. El señor Kaltenborn ha viajado extensamente por Europa, el Lejano Oriente y las Américas, y se le considera por lo general como uno de los comentaristas radiales más populares de los Estados Unidos.

Este revela que es indispensable un concurso más efectivo del público en el control del comercio detallista, ya que los abusos deben denunciarse de inmediato a los inspectores del Comisariato General.

### Varios problemas estudió ayer el Min. de Salubridad

El Ministro de Salubridad, Dr. Juan Garfalic D., recibió en audiencia en la tarde de ayer a una numerosa delegación de pobladores de diversas poblaciones de la Caja de Seguro Obligatorio quienes le formularon reclamos por las dificultades que la Administración de la Caja les presenta para solucionar los problemas que interesan a los pobladores.

También recibió el Ministro al Directorio del Sindicato de Empleados Administrativos de la Caja de Seguro, quienes le ofrecieron todo su apoyo en su gestión administrativa, y al mismo tiempo, le solicitaron su ingerencia para solucionar algunas dificultades existentes con la Caja sobre cancelación de gratificaciones, devolución del 8.33 por ciento por indemnización por años de servicios, revisión del encasillamiento, etc.

### Talca solicita la ampliación de red de alcantarillado

En la mañana de ayer se entrevistó con el Ministro de Salubridad, Dr. Juan Garfalic D., el Regidor por Talca, señor Enrique Maldonado, con el objeto de informarle de los problemas más urgentes que preocupan al Municipio de esa ciudad.

### Adictos Militar y Naval de Brasil en la Cancillería

Los nuevos Adictos Militar y Naval a la Embajada de Brasil, teniente coronel don Alfonso Henriquez de Miranda Correa, y el capitán de fragata señor Alvaro de Souza Erika, respectivamente, acompañados por el Encargado de Negocios de ese país, don señor Manuel Vicente Cantillana, visitaron ayer la Cancillería con el objeto de presentar al personal sus saludos y cortesía con motivo de haber llegado recientemente a Santiago.

### Situación del conflicto del Cemento Melón

Ayer se efectuó una entrevista de los dirigentes de la Federación Nacional Minera, diputado José Díaz Iturría, secretario General, Oscar Sepúlveda Zamora, Consejero de Organización, y el presidente del Sindicato Industrial Cemento Melón de La Alameda, señor Esteban Delgado, con el Ministro del Trabajo, señor Esteban Delgado.

Se trató el conflicto de los obreros del cemento. Los dirigentes obreros pidieron que se diera solución integral, definitiva y favorable a las peticiones de los obreros.

El presidente del Sindicato de los obreros del cemento manifestó que la resolución de los obreros que deben volver al trabajo todos los obreros, incluso la directiva.

### Tesorero General de la República está con feriado

El Tesorero General de la República, don Carlos Castellón Bello se encuentra haciendo uso de feriado desde el 18 del presente. Durante su ausencia lo subrogará el Secretario Abogado del Servicio, don Ignacio Lorcá Gurnham.

### SE EFECTUARAN ESTUDIOS SOBRE EL VALOR NUTRITIVO DEL PAN

### LA SOCIEDAD CHILENA DE NUTRICION Y TOXICOLOGIA HA SOLICITADO DE DIVERSOS LABORATORIOS Y ORGANISMOS SU COOPERACION PARA ESTA OBRA.

La Sociedad Chilena de Nutrición, Bromatología y Toxicología estudio en una de sus sesiones del año pasado los datos existentes en nuestro país sobre el valor nutritivo del pan y las interesantes medidas que, para mejorar dicho valor, se han introducido en Inglaterra y Norteamérica.

Se conseguirá un total de muestras no inferior a 50 de cada tipo de pan y se tratará de llegar al mayor número, de acuerdo con las facilidades materiales de que se disponga para cada clase de análisis. Todo esto tiene por finalidad el llegar a obtener resultados lo más representativos posible, dentro de los valores medios generales que se consiguen. Para estos detalles, como también para aquellos que se refieren a las técnicas de fabricación del pan, la cooperación de los industriales es de la mayor importancia.

La investigación considerará los siguientes puntos de análisis: a) Condiciones organolépticas; b) Humedad, elementos orgánicos: proteínas, glucidos, lípidos, celulosa; c) Cenizas totales, sales minerales, calcio, fósforo, hierro, cloro de sodio, y d) Complejo vitamínico B.

Las muestras de pan se obtendrán en las condiciones siguientes: a) De 3 tipos corrientes: francés, hallulla, molde; b) Directamente del masón de panaderías. Se elegirán éstas en tal forma que representen diversos tipos de industria en cuanto al volumen de producción, técnicas de elaboración del pan y demás condiciones que se encuentren del caso considerar; c) Se obtendrán las muestras durante todo el lapso de la in-

### Dos inspectores irán a Argentina

### ESTUDIARAN PROCESO DE INTERNACION DE GANADO A CHILE

El Ministro de Economía don Carlos Ariagada, dispuso ayer el traslado de dos inspectores de la Contraloría General de la República a la Argentina, con el objeto de investigar el proceso de la internación de ganado desde su fuente misma de origen.

## balneario "LAS GAVIOTAS" CONCON

LAS VENTAS SE INICIARON EN LAS CIUDADES Y CERCANIAS QUE A CONTINUACION SE INDICAN:

SANTIAGO VINA DEL MAR  
CARLOS OSSANDON G. — NUEVA YORK N.º 25 JORGE MONTT G. H. — CALLE VALPARAISO N.º 410  
Sección Parcelaciones.

CONCON  
OFICINA CARLOS OSSANDON G.

# Carlos Ossandón G.

### HAY NECESIDAD DE CONFECIONAR EN BREVE PRESUPUESTO DE DIVISAS

IMPORTANTES MATERIAS ABORDO EL MINISTRO DE ECONOMIA EN EL CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR

El Ministro de Economía, don Carlos Arriagada, presidió ayer a las 11.30 horas una sesión del Consejo de Comercio Exterior. En esta ocasión, el vicepresidente del Consejo don José Wachholtz, hizo una exposición de los principales problemas, que permanecían sin solución en ese Consejo. A su vez, el Ministro hizo presente los puntos de vista del Gobierno sobre las siguientes cuestiones:

- 1. La necesidad de confeccionar cuanto antes un presupuesto de divisas.
- 2. Una revisión de las licencias previas otorgadas, y cancelación de aquellas no indispensables.
- 3. Hizo presente la con-

veniencia de establecer un estrecho control sobre los precios de venta de los artículos importados con la autorización del Consejo Nacional de Comercio Exterior.

4. Se refirió a la investigación encomendada a la Contraloría General de la República sobre la importación de ganado y el comercio de carnes en general.

En esta reunión el Ministro prestó su aprobación a las medidas de regularizar la situación de todo el personal del Consejo de Comercio Exterior, problema que se venía postergando con evidente desmedro para las funciones propias de ese organismo.

### UNA OLA DE "CALOR HUMEDO" INVADIRÁ EL VALLE CENTRAL

INFORMES METEOROLÓGICOS PARA LA VENDIMIA

ESTUDIO DEL TIEMPO. El Observatorio del Salto informa que la depresión atmosférica que avanzaba desde el Océano Pacífico Austral ha comenzado a afectar la región extremo Sur con mal tiempo y lluvias entre la entidad del Estrecho de Magallanes hasta Aysén.

En el resto de la Zona Sur, el tiempo se presenta variable, habiéndose observado nublados bajos y lluvias hasta Arauco.

En el Centro y Norte, bueno; Ola de "calor húmedo" con máximas de 31 a 34 grados invadió al Valle Central.

VENDIMIAS: De los estudios realizados por el Observatorio del Salto, resumimos: La cantidad y calidad de las vendimias de cada año dependen de las condiciones bioclimatológicas y la intensidad de la radiación solar.

Entre todos los factores cósmicos y meteorológicos la radiación solar ultravioleta tiene una función preponderante.

Comparando el "clima solar" del Centro y Norte Chico de Chile, con California, EE. UU. y cuenca del Mediterráneo, Chile presenta un mayor número de unidades ultravioletas.

En consecuencia, el clima de Chile es superior al de California, EE. UU., Francia, Portugal, España, Italia, etc. para el cultivo de la Vid.

### INFORMES PARA LA AGRICULTURA

Previsión del 20: La trayectoria del primer centro de baja presión cruzará el Continente muy al Sur.

En consecuencia, el nuevo período de mal tiempo afectará en los primeros días solo las Zonas Sur y extremo Sur.

En el resto, Centro y Norte, continuará bueno y caluroso. Las previsiones para marzo y Otoño de 1946 pueden solicitarse a Casilla 130, Santiago.

### UN NUEVO PLANO DE URBANIZACION DE SANTIAGO ESTUDIARA LA MUNICIPALIDAD

COMISION DE ARQUITECTOS, REGIDORES Y FUNCIONARIOS ELABORARA UN ANTEPROYECTO. — LA CONSTRUCCION DE UN NUEVO MERCADO FUE CONSIDERADA AYER. — PROYECTO DE ALGUNOS PROFESIONALES QUEDO PRESENTADO A LA CORPORACION

A la sesión ordinaria de ayer de la Municipalidad, que presidió el Primer Regidor, señor Juan Urrutia Madrid, asistieron los Regidores señores Enrique Phillips, Roberto Gutiérrez, Benjamín Ochoa, Moisés Ríos Valenzuela, Luis Ugarte Salazar, Santiago Poblete Morán, señora Carmen Lazo, Israel Friedmann Borden, Serafin Soto y Tomás Reyes, señora Elena Doll y Tomás Reyes Vial.

De los asuntos de la tabla de fácil despacho se trató en forma especial el punto relativo a la apropiación de terrenos de terrenos ubicados en calle Huérfanos esquina Nor-ponte de Santa Lucía, de propiedad de la señora Elena Ruiz Tsigle de Ruiz Tagle, materia que dio lugar a un debate, en cuanto a los aspectos de orden legal y económico que se relacionan con las constantes expropiaciones destinadas a cambio de calles o habilitación de plazas u otras obras de bien público.

Intervinieron especialmente los Regidores señores René Frías y la señora Elena Doll, que sostuvo la necesidad de que se adoptasen pautas y más liberales normas para asegurar el pago oportuno de las indemnizaciones a los propietarios que pierden sus bienes raíces por razones de expropiación.

El caso preciso que estaba en debate fue resuelto favorablemente por 7 votos contra 2, y las abstenciones, en el sentido de cancelar en dinero efectivo la cifra correspondiente.

### UN NUEVO PLANO DE URBANIZACION

En la Orden del Día figura un informe de la Comisión de Urbanismo y Obras, suscrito por sus miembros señores Tomás Reyes, Juan Urrutia Madrid, Enrique Phillips y Mario Valdés, sobre anteriores proposiciones tendientes a nombrar una Comisión encargada de elaborar un anteproyecto de nuevo Plano Oficial de Urbanización de Santiago.

En mérito de las modificaciones que el Plano en vigencia debe recibir a menudo por razones justificadas.

Después de un estudio en que participaron varios de los Regidores hubo acuerdo para nombrar una comisión integrada por el Director de Obras Municipales, señor Florencio González, el Ar-

quitecto y Regidor señor Tomás Reyes, que la presidirá los arquitectos señores Luis Muñoz Malusk, Dodofo Oyarzún, Manuel Marchant L. y Roberto Huérfanos S., quienes elaborarán el anteproyecto dentro de un espacio de seis meses.

### PARTICIPACION DE OTRAS MUNICIPALIDADES

Se aprobó, en seguida, la parte del informe de la Comisión de Urbanismo que proponía solicitar de las Municipalidades vecinas aceptasen la idea de encomendar a sus Directores de Obras Municipales la misión de ponerse en contacto con la Comisión especial que se ha designado, para coordinar los trabajos que se consulten en el Plano que se elabora, con los que corresponden a las respectivas comunas.

El anteproyecto será confeccionado a base del actual Plano Regulador.

### SOBRE EL PROYECTO DE NUEVO MERCADO

Entre otras de las materias consideradas por la Municipalidad en su sesión de ayer, figuró la relación de la construcción de un nuevo Mercado Municipal, asunto sobre el cual el Regidor señor Israel Friedmann, dió a conocer sus puntos principales del proyecto que son autores los arquitectos señores Enrique Camhi y Sacha Corvo, y los ingenieros señores Bruno Eiser y Enrique Zanguelini, el cual presentaba a la Corporación Municipal, en compañía de su colega, la Regidora señora Carmen Lazo.

El señor Friedmann se extendió en algunos importantes detalles del proyecto de los referidos profesionales, manifestando que el nuevo Mercado podría construirse sobre el río Mapocho, en la parte comprendida entre los puentes de Recoleta y Los Carros, alcanzando un costo mínimo de cincuenta millones de pesos, incluyendo toda clase de modernas instalaciones, para reemplazar a las actuales, que presentan las deficiencias de que adolece el actual Mercado Central. Se refirió también al financiamiento de la nueva obra.

Luego usó de la palabra la Regidora señora Carmen Lazo, agregando otros antecedentes y exponiendo que el proyecto elaborado por los arquitectos e ingenieros ya citados, correspondía, y una segunda o tercera iniciativa, a ser estudiada por esta misma materia, la cual hacían suya tanto ella, como el Regidor señor Friedmann, entregando dicho proyecto para su estudio por parte de la Comisión correspondiente, primero, y finalmente por la Municipalidad. Terminó exponiendo detalles sobre el costo de financiamiento y medidas de saneamiento a producir el nuevo establecimiento.

A continuación el Regidor señor Santiago Poblete recordó que había proyectos y antecedentes anteriores en pro de la construcción del nuevo Mercado, y solicitaba que fuesen reunidos para considerarlos en un estudio de conjunto.

Segunda adherieron al proyecto los Regidores señores Poblete, Serafin Soto y Luis Ugarte, que lo firmaron junto a sus colegas señores Friedmann, señora Lazo, quedando presentado así a la Corporación, para los próximos estudios.

El Vicepresidente visitó ayer a S. E. en Villa Pudahue

MEJORA NOTABLEMENTE EL ESTADO DE SALUD DEL EXCMO. SEÑOR RÍOS

A mediodía de ayer, el Vicepresidente de la República, Excmo. señor Alfredo Duhalde, acompañado por el Secretario General de Gobierno, señor Manuel Aguirre, visitó en Villa Pudahue, al Presidente Excmo. señor Juan Antonio Ríos, quien convalece de la ictericia que le afectó recientemente.

Los visitantes fueron invitados a almorzar por el Excmo. señor Ríos, oportunidad durante la cual conversaron sobre los más importantes problemas de la actualidad nacional y extranjera.

Según nos informó posteriormente el Secretario General de Gobierno, señor Manuel Aguirre, el Primer Mandatario mejora notablemente de su enfermedad y está de excelente humor.

Nos agregó el señor Aguirre, que el distinguido paciente tiene el propósito de dirigirse fuera de Santiago durante algún tiempo, para recuperar definitivamente su salud.

Aunque no fué confirmada la noticia, se ha sabido que el Excmo. señor Ríos se dirigirá a un fundo vecino a las Termas de Panimávida.

Se modificaron tarifas postales internacionales

Ayer fué promulgado el decreto que modifica en la siguiente forma el Decreto N.º 6215 del año pasado, que aprobó las tarifas postales internacionales:

a) Para las cartas: dos de cincuenta centavos (\$ 2.50) por el primer porte de 20 gramos y un peso cincuenta centavos (\$ 1.50) por cada porte de 20 gramos o fracción de veinte gramos sucesivos al primer porte de veinte gramos.

Esta reforma lleva la firma del Vicepresidente de la República y del Ministro del Interior.

Títulos de dominio

Por decretos del Ministerio de Tierras y Colonización se han concedido títulos gratuitos de dominio a las personas que indicamos a continuación, en localidades de las siguientes provincias:

Tarapacá: Julio Wachholtz Araya. Antofagasta: Felipe Clavería González. Coquimbo: Aida Tapla Cavaniña. Ruble: Basilio Monsalves Rivas. Cautín: Erasmo Ovando Barrios. Llanquihue: Clementina Soto v. de Avenado, Jacinto Sayeg Fagerlin y Juan 2.º Aburto Ayzofra. Aysén: Benjamín Bórquez Muñoz.

—Ha regresado del sur el secretario privado del Ministro de Tierras y Colonización, don Martín Haquin Perreira, quien cumplió una comisión de servicio en diferentes localidades de la provincia de Valdivia.

RADIO TECNICA Y ELECTRICIDAD ENSEÑARÁ UN LICEO DE LA CAPITAL

Con motivo de la proximidad de un nuevo año escolar la Dirección un cuerpo docente del Liceo Manuel Barros Arana, establecimiento de segunda enseñanza, con exámenes válidos, autorizó al Supremo Gobierno, en su último consejo de profesores acordó, para favorecer a sus educandos, prepararlos para incorporarse a la vida del trabajo, para lo cual aumentarán el número de horas semanales de enseñanza, para dedicarlos a la enseñanza de electricidad, mecánica, taquigrafía y dictado especial. También se dará especial importancia a todas las disciplinas relacionadas con la economía del país. Los programas de las materias humanitarias y científicas se mantendrán conforme a los programas vigentes. Los talleres, junto con los laboratorios de Física y Química se instalarán en la calle Lord Cochran 354, donde se pueden obtener informes directamente en la 10 a 12 y 3 a 6 P. M.

### Edecán Naval de la Presidencia



Captán de fragata, don Harold Nagel, que ha sido designado Edecán Naval de la Presidencia de la República, en reemplazo del comandante señor Hernán Cubillos, que ocupará el cargo de Adicido Naval a la Embajada de Chile en Inglaterra.

### UNA IMPORTANTE REUNION DE ALCALDES HUEO EN TALAGANTE

SE TRATO EL PROBLEMA DE LA MOVILIZACION RURAL

En la Sala de Sesiones de la Municipalidad de Talagante se efectuó una importante reunión de Alcaldes y Regidores de la Zona comprendida entre Santiago y Cartagena.

Asistieron a esta reunión, el Alcalde de Mellipilla señor Roberto Bravo, Alcalde subrogante de El Monte señor Raúl Gai Cés, Alcalde de la Isla de Maipo señor Armando Ontate, Alcalde de Talagante señor Lucas Páez, Regidores don Francisco Ochoa y don Hector Olave Mansilla. Actuó de secretario el señor Manuel Arias Bustamante, secretario de la Municipalidad de Talagante. También asistió el señor Ramón Jiménez, Regidor de Isla de Maipo.

Después de un detenido estudio sobre el grave problema de la locomoción de esta zona, en la que opinaron la totalidad de los asistentes, se tomaron los siguientes acuerdos:

- 1. Rechazar de plano toda alza de tarifas que no significue un efectivo mejoramiento de servicio, y mejoramiento económico.
- 2. Rechazar de plano toda alza de tarifas que no significue un efectivo mejoramiento de servicio, y mejoramiento económico.
- 3. No aceptar el estudio que se está haciendo en Talagante, sino un estudio en los Municipios afectados.
- 4. Firmar un protocolo de una a otra, para que los ulico mayores faciliten su movilización, haciendo un convenio con el señor Bravo Alcalde de Maipo.
- 5. Volver a reunirse el lunes a las 11 horas del mismo sitio.
- 6. No asistir el Alcalde Antonio ni el de Cartagena.

### EXAMENES Y MATRICULAS EN ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES

ESCUELA DE ECONOMIA. Los exámenes de marzo de la Escuela de Economía, de la Universidad de Chile, se efectuarán: Estadística, Seguros, Tecnología Industrial y Legislación Tributaria, el viernes 13 de marzo. Inglés, Francés y Alemán, el sábado 16 de marzo. Contabilidad, 1.º y 2.º Años; Costos y Presupuestos, y Economía de Empresas Privadas, el lunes 19 de marzo.

Derecho Comercial, Introducción al D.º Privado, y Derecho del Trabajo, el martes 20 de marzo. Política Económica, Economía Política, Economía Monetaria, y Economía Política, el martes 19 de marzo. Matemáticas Financieras, Matemáticas 1.º y 2.º Años, y Comercio Internacional, el miércoles 20 de marzo. Hacienda Pública, Actuariado, Mercadología, Economía, Geografía Económica, 1.º y 2.º Años, el viernes 22 de marzo.

ESCUELA DE LEYES. Los exámenes de la temporada de marzo de las Escuelas de Chile y Católica, se efectuarán en las siguientes fechas: Lunes 4 de marzo: Derecho Romano, Política Económica, Derecho Procesal, 1.º Año; Derecho Procesal, 2.º Año; y Derech. Procesal, 3.º Año. Miércoles 6 de marzo: Economía Política; Derecho Civil, 1.º Año; Derecho Civil, 2.º Año; y Derecho Internacional Privado. Viernes 8 de marzo: Derech. Constitucional, Derech. Penal; Derech. Civil, 3.º Año.

Viajes a la región de Los Lagos. Continúan abiertas las inscripciones para los viajes colectivos de Turismo de la región de Los Lagos. Las escalas de estas listas son, como se ha anunciado Calbuco, Puerto Montt, Puerto Varas, Petrohué, Puelin, Centinella, Puerto Obispo, Salto del Ángel, Yendo navegaciones en los canales, en los lagos Llanquihue y Todos los Santos y en la red fluvial de Valdivia. Los viajes son en primera clase de trenes y barcos con alojamiento en las mejores hoteles de la región, tales como el Gran Hotel de los Ferrocarriles de Puerto Varas, etc.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y hermano señor FELIPE VERGARA MORALES. (Q. E. P. U.) Familia: don Felip Vergara Morán, Padilla Vergara, Mariano Vergara.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestro querido esposo y hermano señor DON RAFAEL MORALES. (Q. E. P. U.) Familia: don Rafael Morales, Padilla Morales, Mariano Morales.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestro querido esposo y hermano señor DON RAFAEL MORALES. (Q. E. P. U.) Familia: don Rafael Morales, Padilla Morales, Mariano Morales.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestro querido esposo y hermano señor DON RAFAEL MORALES. (Q. E. P. U.) Familia: don Rafael Morales, Padilla Morales, Mariano Morales.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestro querido esposo y hermano señor DON RAFAEL MORALES. (Q. E. P. U.) Familia: don Rafael Morales, Padilla Morales, Mariano Morales.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestro querido esposo y hermano señor DON RAFAEL MORALES. (Q. E. P. U.) Familia: don Rafael Morales, Padilla Morales, Mariano Morales.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestro querido esposo y hermano señor DON RAFAEL MORALES. (Q. E. P. U.) Familia: don Rafael Morales, Padilla Morales, Mariano Morales.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestro querido esposo y hermano señor DON RAFAEL MORALES. (Q. E. P. U.) Familia: don Rafael Morales, Padilla Morales, Mariano Morales.

### ACTIVIDADES GREMIALES

#### DERECHOS DE LOS OBREROS DE FUNDICION LIBERTAD DEFIENDE SU SIND. INDUSTRIAL

EN ASAMBLEA DE AYER FUE CONSIDERADA LA ACITUD DE LOS INDUSTRIALES. — SE ACORDO PEDIR EL EXACTO CUMPLIMIENTO DE DISPOSICIONES GUBERNATIVAS, A RAZ DEL PARO NACIONAL



Obreros de la Fundación Libertad que anoche visitaron LA NACION

En la tarde de ayer los obreros del "Sindicato Industrial Fundación Libertad" celebraron una numerosa asamblea, bajo la dirección del presidente de la organización, señor Jerónimo Carrillo, para considerar la situación que se ha creado al personal del establecimiento a raíz de su participación en el paro nacional de los días 4, 5 y 6 de febrero en curso.

La Mesa Directiva dió cuenta de que hasta el momento los jefes de la Fundación Libertad mantenían la actitud que había originado la no incorporación

de los trabajadores a sus faenas y que consiste en su propósito de firmar nuevos contratos de trabajo y excluir un diez por ciento del personal más o menos, incluyendo a los miembros del Directorio sindical.

Se dejó constancia durante la asamblea que los obreros habían concurrido a sus labores una vez que se dispuso la terminación del paro, encontrándose con que no podían entrar a la usina sino conforme a las condiciones ya indicadas, lo que produjo el conflicto actual.

CUMPLIMIENTO DE DISPOSICIONES GUBERNATIVAS. Por resolución unánime el Sindicato acordó, al final de su reunión pedir que los dueños de Fundación Libertad, den cumplimiento a las reiteradas disposiciones y recomendaciones del Supremo Gobierno en orden a que las Industrias reabran, sin medidas que puedan estimarse como represalias, a todos los trabajadores de sus establecimientos. El Sindicato se manifiesta en esta posición en defensa de su Directorio y de los

derechos legales de todos sus asociados, derechos que se verían burlados en cuanto a varias conquistas si tuviesen que firmar nuevos contratos de trabajo.

EL SINDICATO FERROVIA. Esta organización nos encarga manifestar que adhiere a las justas peticiones del Sindicato Fundación Libertad, por cuanto estima que todos los personales obreros deben ser recibidos en sus respectivas industrias sin mermas en sus filias, ni mucho menos violentando los fueros de sus dirigentes.

SOC. DAVILA BAEZA CONTINUARA HOY SU CAMPO. INTERNO. La Sociedad Mutual "J. M. Dávila Baeza", continuará hoy a las 21.15 horas, con el desarrollo del campeonato interno el cual ha sido organizado en conmemoración al 30.º Aniversario social de esta Institución mutualista. Además, a las 20.30 horas, se reunirá la Comisión especial de fiestas, en el local social a fin de tratar todo lo relacionado con la velada que se efectuará el 9 de marzo y con el banquete oficial, con que se pondrá término a las festividades aniversario.

Por su parte, el Club Ciclista "Chacabuco", llevará a efecto el domingo 24 un torneo ciclista por carretera, para diversas categorías, en la que tomará parte además del club organizador, el Club Ciclista "Veloz" del Municipal de Viña del Mar.

COOP. DE HUERTOS JORGE MELENDEZ. La Cooperativa de Huertos Obreros "Jorge Meléndez", llevará a efecto hoy a las 19 horas, una interesante reunión de Consejo de Administración, en el local social de calle Rosas 2825, con el fin de tratar diversos asuntos que van en beneficio directo para esta Institución cooperativista.

Declarar día de duelo para el gremio de Choferos y Cobradores, cuando se efectúen los funerales de don Raúl Morales Beltrami (Q. E. P. U.); enlutar todos los Microbuses y Autobuses, el día en que se efectúen estos funerales; hacer presente que todas las líneas de la Provincia deben asistir con delegaciones a estos funerales y enviar una nota de condolencia a S. E. el Vicepresidente de la República, como asimismo al presidente del CEN Radical, por el sensible fallecimiento de nuestro ex Embajador.

ACTIVIDADES DE LA COOPERATIVA MEXICO. La Cooperativa de Huertos Obreros "México", en su última reunión, adoptó diversas resoluciones de interés para sus socios, destacándose entre los votos aprobados, los siguientes: activar la campaña ante la Caja de la H-

### EL 10 POR CIENTO DE LOS AUTOBUSES Y MICROS CARECE DE NEUMATICOS

ESTA SITUACION AFECTA AL NORMAL SERVICIO DE MOVILIZACION COLECTIVA

El directorio del Sindicato General de Dueños de Autobuses ha entregado a los diarios, la siguiente información: El transporte motorizado de pasajeros se ha venido viendo perturbado durante este último tiempo.

En tales condiciones, la directiva ha pedido la pronta intervención del Ministerio de Economía y Comercio, a fin de que adopte eficaces medidas que normalicen una situación que no tan sólo ocasiona cuantiosos perjuicios a los empresarios, sino que afecta seriamente a los sectores modestos de las poblaciones de la ciudad de Santiago y pueblos rurales. En estas peticiones la directiva del Sindicato ha hecho presente al Ministro, señor Carlos Arriagada, la conveniencia de que el Gobierno adopte una política que obligue a los fabricantes nacionales y a los importadores, a dar preferencia a la industria de la movilización.

En respuesta a estas reiteradas solicitudes, el Ministro aludido expresó que junto con hacer un rápido estudio del problema adoptaría las resoluciones que correspondan a fin de que el servicio de autobuses y micros buses se normalice cuanto antes.

### B. B. C.

Transmite hoy a las 20.30 hs. un homenaje a GABRIELA MISTRAL

por ondas de 24.92, 31.88 y 41.21 metros

Las siguientes estaciones locales retransmitirán este programa:

- Radio Chilena C. B. 66
- Radio Santa Lucía C. B. 70
- Radio Bulnes C. B. 89
- Radio Prat C. B. 97
- Radio Soc. Nac. de Minería C. B. 106
- Corp. Chilena de Broadcasting C. B. 114
- Radio El Mercurio C. B. 138
- Radio O'Higgins C. B. 144

(Más gremiales en la última página)



B O X

RODERO, BOXEADOR QUE CONFIA EN SU FISICO PARA TRIUNFAR

EL MATCH QUE SOSTENDRA EL SABADO CON CARABANTES HA DESPERTADO INTERES. — EN EL SEMIFONDO ACTUARAN LEVEN CON DINAMARCA

Una nueva figura del boxeo profesional argentino concierne al sábado próximo. Se trata de Guillermo Rodero, un fuerte pugilista de la categoría mediana, que lleva cumplida en su patria, como en el Perú, recientemente una campaña por demás intensa y provechosa.

Enfrentará Rodero el sábado a Raúl Carabantes, uno de los más altos y cotizados valores de nuestro boxeo profesional y de quien siempre el público ha recibido satisfacciones intensas.

El argentino que nos visita no es un estilista. Posee técnica, pero su fuerte es la redembarre. Más bien plantado en el ring espera al ataque de su adversario y replica con energía. Es así como más o menos en el ring se realizan en el campo del profesionalismo, tiene ganadas por K. O. más o menos el círculo de la pugilística.

ENTRADA EN EL CAUPLICAN Guillermo Rodero está actualmente entrenando en el Gimnasio del Teatro Caupolicán. Es atendido por Sabino Villarroel, y hace su preparación junto con Osvaldo Sánchez, el peruano Bernasola

Carlos Rendich, Mario Salinas y otros buenos elementos que secundan al pugilista extranjero. Se ha visto en la sala en magnífico estado atlético. Lo que más impresiona en Rodero es su físico excepcional. Posee una constitución privilegiada. Bien conformado, fuerte conformación muscular, alto para la categoría, estatura exuberante, etc.

CARABANTES NO REHUSARA EL COMBATE

Raúl Carabantes, a raíz de la declaración formulada por Rodero que espera que el chileno no rehuya el combate, nos dijo que no había que confundir la habilidad defensiva de un boxeador con la vulgar arrancada al contendiente.

Puede no rehúso el combate y tuvo tener la seguridad Rodero que, como en Lima, estoy dispuesto a pelearle de "hombre a hombre".

Citación a Contreras y Espinoza

Oscar Glaverini nos ha pedido citar para el Gimnasio de la Universidad Católica, diariamente de 17 a 19 horas, a los profesionales de peso pesado, Nonato Contreras y Emilio Espinoza.

Dirigentes de los clubes de box hacen una aclaración

Con respecto a un artículo aparecido sobre las dificultades de la reorganización de la Asociación de Box de Santiago, hemos tenido oportunidad de conversar con algunos dirigentes de los centros de box, quienes nos han hecho interesantes declaraciones.

Uno de esos dirigentes nos dijo: "Las personas que han optado sobre el clima que se ha creado en el boxeo amateur, han sido mal informadas, pues los dirigentes de los clubes de box no estamos en rebeldía y menos tratar de hacer valer imposiciones para conseguirse de nos de el derecho de nombrar nuestro directorio. Las causas que han originado nuestras reuniones son la falta de reclutamiento que existe hoy dentro de los centros y los deseos de hacer deporte, dando a la Asociación de Box un nuevo carácter."

EL SEMIFONDO

El argentino José Leven, no obstante haber perdido con Arturo Guzmán en su debut el sábado pasado, quedó bien puesto ante los aficionados. Es por eso que la empresa le ha fijado la segunda pelea para el sábado y está ya ante Segundo Dinamarca, que después de seis meses de preparación vuelve a las actividades profesionales, las que abandonó al aconsejarse así su interés personal, ya que estaba dedicado de lleno a la atención de un negocio.

Dinamarca es el hombre más indicado para Leven por su estilo agresivo y el pequeño pugil argentino tendrá una nueva ocasión para lucir sus aristas de "guapo" en el ring.

Cuatro Naciones presenta un fuerte equipo en el Comercio Atlético

LAS PELEAS DE ESTA NOCHE HAN DESPERTADO GRAN INTERES

Los aficionados del barrio Avenida Matía y los admiradores del Comercio Atlético, esperan con interés los encuentros que se realizarán esta noche en el ring de la calle Gálvez No 1272, competencia en la que disputarán el triunfo los mejores amateurs del Comercio Atlético B. C. contra un fuerte equipo que presentará el Comercio Atlético A.

En el match de fondo actuará el excelente pugil Donato Gillo, del Comercio Atlético B. C. contra Juan Escanilla, del Comercio Atlético A. Escanilla, del Comercio Atlético A, considerado como un fuerte peleador.

EL PROGRAMA Damos a continuación el programa completo que se realizará. Alberto Dinamarca (Comercio Atlético B. C.) versus Roberto

Morales (Cuatro Naciones B. C.) versus Alejandro Algora (CA), versus Ernesto Vargas (CA), versus Juan Moreno (CA), versus Germán Osorio (CA), versus Gabriel Espinoza (CA), versus Carlos Moreno (CA), versus José Mulato (CA), versus Arturo Aguilera (CA), versus Sabino Acosta (CA), versus Hugo Escudero (CA), versus Rolando Puebla (CA), versus Luis Díaz J. (CA).

SEMIFONDO Sergio Galaz (CA), versus Luis Díaz J. (CA), versus Arturo Pinto (CA), versus Miguel Espinal (CA).

GRAN MATCH DE FONDO Donato Gillo (CA), versus Juan Escanilla (CA).

Table of laws and regulations from the 'Diario Oficial', including Ley N.º 8.121, Ley N.º 8.282, Ley N.º 7.760, etc.

Para pedidos de Provincias, enviar el valor correspondiente en giro o letra, a la orden del "Diario Oficial", agregando, además, una cantidad prudencial para gastos de franqueo.

LA CIA. FLORES MANTIENE COM EXITO EN EL LUX "UNA MUJER DEMASIADO HONESTA"

Hay situaciones graciosísimas y variaciones, en las que luce el talento de Flores y la gama armonizada y expresiva que posee la distinción y joven actriz Eloisa Coñarín. Cumplen con entusiasmo y júbilo, secundando a estas dos primeras figuras de la Compañía Conchite Buenos Jorge Salazar, Ida Herrero, Marijela del Solar, Ajejo Lopez, Angélica Morel, Gabriel Tuguei.

EL CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" EN LA POBLACION BULNES

En la calle Borgoño, de la Población Bulnes, ha levantado su campo el circo "Las Águilas Humanas". Se trata de un espectáculo que ofrece una nueva función, en la cual actuarán todos los artistas que integran su elenco internacional.

"LA CABALGATA DEL CIRCO" SEHA PRESENTADA EL LUNES PROXIMO Y SOLO POR ESE DIA

Libertad Lamarque y Hugo del Carril forman la cabeza del espectáculo de la cinta de Estudios SAN MIGUEL "LA CABALGATA DEL CIRCO", película que se estrenará en la República con gran éxito.

Y no se crea que este film carece de argumento, lo tiene y es magnífico. Toda la existencia errante y arduo del circo, de la carpa ambulante, de los pasavos que rien, mientras el corazón sangra de los numerosos acaudales de los diferentes bandes de esta hermosa producción, que marca una fecha en los anales de la cinematografía.

COMPETIDORES Y MONTAS PARA LAS PROXIMAS CARRERAS EN AMBOS HIPODROMOS

- List of horse races and competitors for the upcoming races at both hipodromos.

3 ORQUESTAS ENCAEBAN FESTIVAL A M. VALDES

Felicidades más que quedado demostrado la atmósfera que goza en el ambiente radial. Mónica Valdes, con su voz de Miss Radio 1945-1946 de C. B. 130 Radio La Americana, y que acaba de ser contratada por el Circolo de Espectáculos Argentinos, para actuar en teatros, radios y boites de Buenos Aires.

EN EL TAP ROOM: TERESA Y LUISILLO

Teresa debutó con Luisillo en el Carnegie Hall, en el rol de la cantante Violeta Araya y el compositor y humorista Alejandro Flores. En la parte musical Federico Ojeda y su orquesta y Gabriel Claus.

EL PERSONAL DEL TEATRO O'HIGGINS SE BENEFICIA

Para el viernes 10 de marzo se ha fijado la fecha para llevar a cabo el festival anual de beneficio del personal del teatro O'Higgins, velada que todos los años adquiere proporciones por su programa, que con tanto acierto se confecciona para esta oportunidad.

HOY 1845 y 2215 WS. CIA. ALEJANDRO FLORES Teatro LUX FONO 87630

UNA COMEDIA IRRITANTE QUE ABRE UNA HONESTISIMA BRECHA EN EL PERENTORIO POSTULADO DE LA HONESTIDAD FEMENINA

UNA MUJER DEMASIADO HONESTA LE GUSTARA

RESERVE CON TIEMPO SU LOCALIDAD FONO 87630

EL CANDIDATO DE LA NOCHE ALVARO PUGA FISHER ESTRENA MAÑANA CORDOBA

Interés ha despertado en nuestro público el anuncio del estreno que hará Lucho Córdoba en la obra de la fama cómica del estrobrado autor chileno Alvaro Puga Fisher titulada: "El candidato de la noche". Lucho Córdoba, el más grande actor argentino, repartirá esta obra en una adaptación de la fama cómica del estrobrado autor chileno Alvaro Puga Fisher titulada: "El candidato de la noche". Lucho Córdoba, el más grande actor argentino, repartirá esta obra en una adaptación de la fama cómica del estrobrado autor chileno Alvaro Puga Fisher titulada: "El candidato de la noche".

PROGRAMA DE LOS TRES TEATROS MOVILES

Anuncios buenos espectáculos los tres teatros móviles que hoy en la capital; el que se halla ubicado en el sector noroccidental, en El Sol, en la Colonia de Do Brasil, presentará hoy la obra máxima de Armando Moock: "El mundo y yo no soy más de cuando", y variedades, por la compañía de Guillermo Gana Edwards.

SIGUEN LOS EXITOS DE "BAU CLAN 1946" EN EL BALMADEDA

"Ser cosaco es cosa seria" y "Te diré una cosa que emplea un C. O." son las obras que está presentando el Cia. de Revistas "Bataclán 1946" y que han sido recibidas por el público con gran entusiasmo y en las que diariamente el Bataclán se ve muy concurrido.

MALENA LA GITANA EN EL CAUPLICAN

El viernes, en la función nocturna del Teatro Caupolicán, se llevará a efecto el festival artístico organizado con motivo de la despedida de Chile de la concertista Malena La Gitana, quien acaba de ser contratada por el Circolo de Espectáculos Argentinos, para actuar en teatros, radios y boites de Buenos Aires.

ALINA DE SILVA PRONTO

Dentro de poco se estrenará nuestra capital la operadora Alina de Silva, quien ha sido contratada por el Circolo de Espectáculos Argentinos, para actuar en teatros, radios y boites de Buenos Aires.

Mañana: ESTRENO! Teatro IMPERIO

CIA DE COMEDIAS COMICAS "LEGUIA - CORDOBA" DE NUEVO EN BOMBO DE LOS GRANDES EXITOS COMICOS LUCHO CORDOBA (EL AMO DE LA RISA) ALVARO PUGA FISHER (EL AUTOR DE LAS COMEDIAS MAS RISUEÑAS)

EL CANDIDATO DE LA NOCHE

UNA FARSA DE ACTUALIDAD! UNA ACTUAL BARBARIDAD! UNA BARBARA FALSERA

ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA EN LA BOLETERIA

CIA NACIONAL DE TEATRO / A. C. CILLERA

LOS TRES CULOS HOY FONO 93355 SANTA LUCIA FONO 61579

6.15 y 9.45 P. M. "DE VOLVERE A VER" En castellano! (Solo mayores) "EL PADRE PITILLO"

6.15 y 9.45 P. M. "DIA COMEDIA BOLETERIA" solo para mayores "PRESERNO!" "EL CANTO DEL CISNE" Mecha Ortiz y Roberto Escalada

6.10 y 9.40 P. M. "TE VOLVERE A VER" En castellano! "CRIMEN EN EL CARIBE" (Solo mayores)

5.30 y 9 P. M. "ALMA REBELDE" En ambos teatros! La más dramática creación de Orson Welles y Juan Fontaine y "A SANGRE Y FUEGO"

IMPERIO ESTADO 239 AGUSTINAS 86 FONO 32627

CIA DE COMEDIAS COMICAS LEGUIA-CORDOBA 6.30 y 10 P. M. "ULTIMO DIA!" "EL PADRE PITILLO" La mejor creación de LUCHO CORDOBA

BANDERA 76 TELEFONO 8911 BANDERA

CIA DE ALTA COMEDIA ESTEBAN SERRADOR 6.30 y 10 P. M. "ISIGUE EL TRIUNFO!" "LA VOZ DE LA TORTOLA" una comedia delicada y romántica.

Teatro NORMANDIE PROXIMA REAPERTURA

COLONDRINA PRESENTARA EL MOVIL ELENA PUELMA

El completo sector de Antofagasta, Iquique, Valparaíso y en su local de...

TEATRO MUNICIPAL Ballet español ANA MARIA

HOY ULTIMO DIA DE ACTUACION DEL "Ballet Español Ana Maria"

ANTE MI ESTRENO DE MAÑANA "LA VOZ DE LA TORTOLA" CONTINUA EN EL BANDERA

Con motivo de mi estreno de mañana por la Cia. Leguía-Córdova...

MATINALES PARA LOS NIÑOS

Aladino y su Cia. Maravillosa prosiguen presentando sus matinales dedicadas al mundo infantil...

REAL TELEFONO 89555 SANTIAGO TELEFONOS 32888 y 33444

MATINEE A LAS 3 TARDE A LAS 6.30 NOCHE A LAS 9.45

VICTORIA "CON SOLO PENSAR EN TI"

"EL VALLE DE LA ABNEGACION", LA MEJOR PELICULA DE 1945...



Cincuenta y cinco millones de aficionados al cine en los Estados Unidos...

METRO HOY ULTIMO DIA! PERFUME DE ORIENTE

Wallace BEERY en ROMPENUBES

ARTURO DE CORDOBA Y LUPE VELEZ SON LOS ENCARGADOS DE ANIMAR LOS ROLES PRINCIPALES DEL FILM "LA ZANDUNGA"

Martes SANTA LUCIA-CONTINENTAL El Capitán Kidd

HOY CERVANTES MATINEE • VERMOUTH Y NOCHE (SOLO PARA MAYORES)

El cuento del CINE CON Roberto ESCALADA

LA VOZ DE LA TORTOLA CONTINUA EN EL BANDERA

Table with columns: TEATROS, CINES, and listing various theaters and movies with their respective addresses and phone numbers.

EDICION DE 14 PAGINAS

AGUSTINAS 1269. CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 20 DE FEBRERO DE 1946

Actividades Gremiales

FRATERNAL OBRERA FERROVIARIA DEBATIRA HOY SUS PROBLEMAS

LA REUNION SE EFECTUARA EN EL LOCAL DE CALLE BASCUÑAN GUERRERO 632

La Agrupación Santiago de la Fraternal Obrera Ferroviaria, celebrará hoy, a las 18 horas, una interesante asamblea general de socios...

Entre las materias a tratarse en la reunión de esta tarde, cabe destacar las siguientes: Cuenta del presidente de esta institución...

ACUERDOS DE LA FED. PROVINCIAL TEXTIL

La Federación Provincial Textil, celebró con fecha reciente una reunión de directores y delegados de los diversos sindicatos...

Los acuerdos que se adoptaron en esta reunión, fueron los siguientes: Protestar en contra del proyecto de ley que...

BUENA ACTUACION DEL CUADRO TEATRAL ENRIQUE CABALLERO C.

A las aplaudidas actuaciones del "Cuadro Artístico Teatral Enrique Caballero C.", se ha agregado la del sábado último...

HOY REMATE DE ROPA Y OBJETOS VARIOS

en el ANEXO NUÑO DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR. Por otra parte, se pone en conocimiento de los socios que el Servicio de Asistencia Social...

HOY SE REUNIRA LA CONF. DE PELQUEROS

La Confederación de Pelqueros de Chile, llevará a efecto, hoy, a las 21.30 horas, una interesante reunión de Consejo...

HOY SE REUNIRA LA CONF. DE ZAPATERO

La Sociedad Santiago de Zapateros, celebrará hoy, a las 21 horas, una reunión de directorio...

HOY SE REUNIRA LA CONF. DE ZAPATERO

La Sociedad Santiago de Zapateros, celebrará hoy, a las 21 horas, una reunión de directorio...

HOY SE REUNIRA LA CONF. DE ZAPATERO

La Sociedad Santiago de Zapateros, celebrará hoy, a las 21 horas, una reunión de directorio...

HOY SE REUNIRA LA CONF. DE ZAPATERO

La Sociedad Santiago de Zapateros, celebrará hoy, a las 21 horas, una reunión de directorio...

HOY SE REUNIRA LA CONF. DE ZAPATERO

La Sociedad Santiago de Zapateros, celebrará hoy, a las 21 horas, una reunión de directorio...

HOY SE REUNIRA LA CONF. DE ZAPATERO

La Sociedad Santiago de Zapateros, celebrará hoy, a las 21 horas, una reunión de directorio...

HOY SE REUNIRA LA CONF. DE ZAPATERO

La Sociedad Santiago de Zapateros, celebrará hoy, a las 21 horas, una reunión de directorio...

INDUSTRIAS Y COMERCIO

EL MERCADO DE VALORES

Interesado especialmente por operar en oro, Caja 6 24, Punitaqui y Sonaveja, abonó ayer en la Bolsa de Comercio de Santiago, el mercado bursátil...

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Table with columns for 'PRIMERA RUEDA', 'BOLSA DE CORREDORES DE VALPARAISO', and 'SEGUNDA RUEDA' listing various financial transactions.

FLUCTUACIONES

Table showing 'SUBIERON' (rose) and 'BAJARON' (fell) for various commodities like flour, oil, and sugar.

Precios de valores no cotizados oficialmente

Juan Soldado 21 1/2 t. Mapysa 210 v. CARLOS COVARRUBIAS V. Bandera 53.

REMATE DE ACCIONES

A las 16 horas de hoy, en la Bolsa de Comercio de Santiago, por los mínimos que se indican, se rematarán las siguientes acciones:

TRANSACCIONES DE PROPIEDADES

Aguilar, Manuel compra a Grandón, Abel; siltos 6 y 7, manzana M, Población Bea, Quinta Normal, \$ 138.000.

SITUACION BANCARIA AL 31 DE ENERO DE 1946

Table showing financial data for 'Caja Nac. de Bancos', 'Ahorros', 'Total', and '31 Dcbr. 31 enero de 1945 1946'.

LOS ARAUCANOS (7)

Advertisement for 'KALEIDOSCOPIO' featuring an illustration of a man in traditional Araucanian attire and text describing the product.

GUIA PROFESIONAL

Professional directory listing 'ABOGADOS', 'MEDICOS', and 'MATRONAS' with their names and contact information.

COTIZACIONES AL CIERRE

Table of closing market quotations for various commodities and currencies, including 'ORO', 'BANCOS', and 'MINERAS'.

INFORMACIONES DE INTERES SOCIAL

Seg. Globo, neto \$ 2.125; feb. 19, en Banco Español. Seg. Ibero Chilena, neto \$ 2.125; feb. 19, en Banco Español.

MATADERO MUNICIPAL

Table showing 'ENCERRA DE ANIMALES Y PRECIO DE LA CARNE EN EL DIA 10 DEL PRESENTE' with columns for 'Novillos', 'Vacas', and 'TOTAL'.

REMATE PUBLICO

De acuerdo con lo dispuesto en el Decreto N.º 8 de marzo de 1939, expedido por el Ministerio del Interior...

TARZAN (1439) Lucha a muerte

Comic strip panel showing Tarzan in a boat, with text: 'BAJO EL AGUA, BRACEANDO RÁPIDAMENTE, HADÓ HASTA QUE LLEGÓ AL BOTE DE GOMA...'.

Por Edgar Rice Burroughs

Comic strip panel showing Tarzan fighting a large animal, with text: 'ASÍ COMENZÓ UNA ENCONADA LUCHA A MUERTE ENTRE EL HOMBRE-MONO Y LOS AGENTES NAZIS...'.